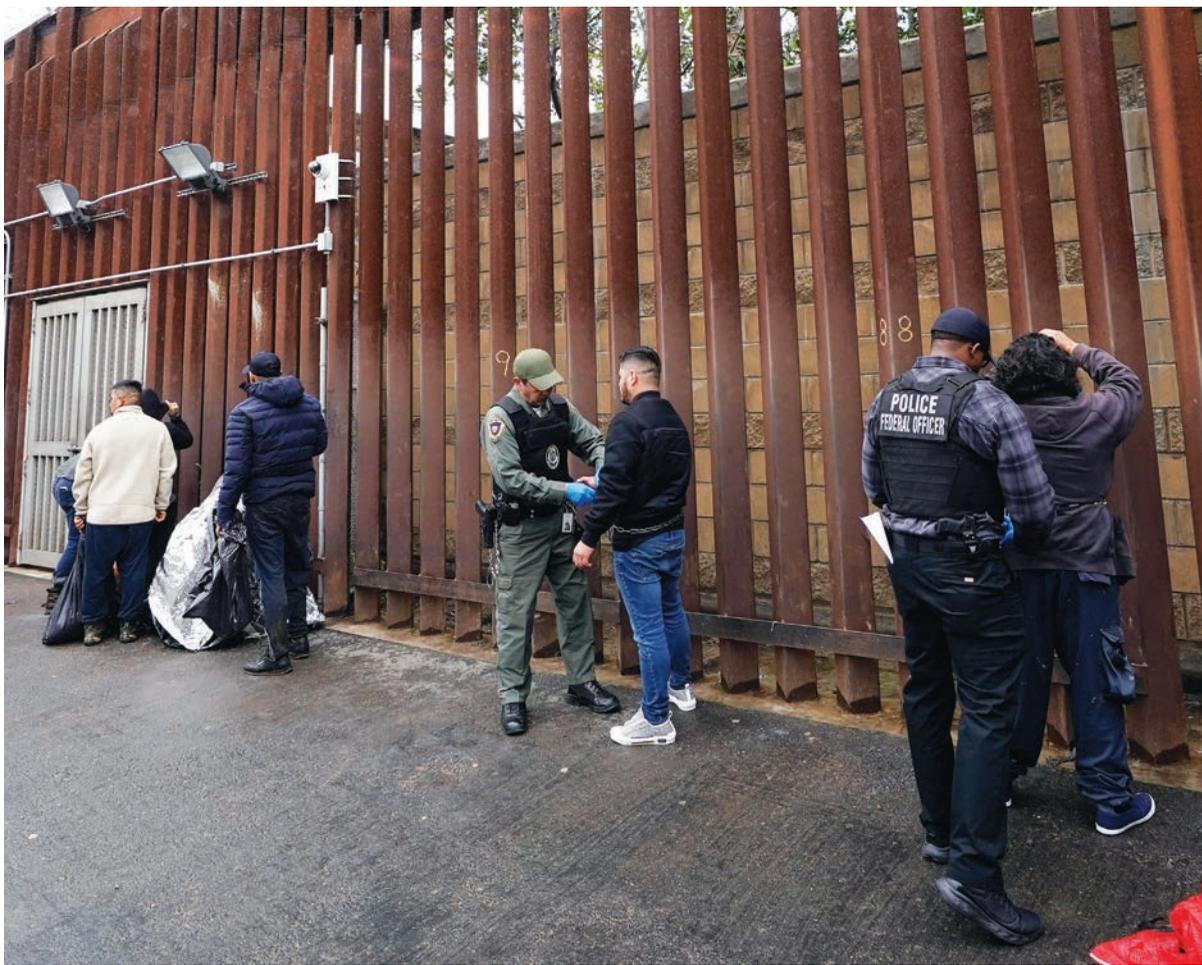


## Duras medidas migratorias



Oficiales federales estadounidenses les quitan las esposas a migrantes antes de liberarlos cerca de la muralla fronteriza, en San Diego, el pasado 15 de marzo. FOTO: GREGORY BULL / AP

### Demócrata Bob Menéndez se declara decepcionado por anuncio del jueves.

WASHINGTONHISPANIC / AP

Ante el inminente fin de las restricciones al asilo relacionadas con la pandemia de COVID-19, el gobierno de Estados Unidos anunció el jueves medidas para evitar que los migrantes crucen ilegalmente la frontera sur, implementando sanciones para muchos que sí lo hagan, y creando nuevas vías con el objetivo de ofrecer alternativas al peligroso viaje.

Las medidas incluyen la apertura de centros de procesamiento fuera de Estados Unidos para que las personas que huyen de la violencia y la pobreza presenten sus solicitudes para llegar vía aérea y establecerse legalmente en Estados Unidos, España o Canadá.

El gobierno también planea examinar de manera más rápida a los migrantes que solicitan asilo en la frontera, repatriar en el menor tiempo posible a quienes considere inelegibles, y penalizar a quienes ingresen ilegalmente a Estados Unidos o en cualquier otro país en su trayecto hacia Estados Unidos.

El senador demócrata Bob Menéndez se dijo “decepcionado” con el plan, en particular después de pasar las últimas semanas exhortando a la Casa Blanca a implementar una estrategia inmigratoria diferente que incluyera una extensión al TPS. Las preguntas son: ¿cómo vamos a instalar estos centros de procesamiento? ¿Cuáles son las entidades que estarán ahí para asegurarse de que se procese a una persona de forma adecuada? ¿Qué vamos a hacer para que los terceros países acepten a estos individuos y garantizar que estén a salvo?”, comentó el senador.

|| Pág. 10A

### FBI nombra a Robert Contee en alto cargo

## Se va jefe de la policía de DC

VICTOR CAYCHO/  
WASHINGTONHISPANIC

El jefe del departamento de Policía Metropolitana de Washington, Robert Contee, anunció el martes su retiro de la fuerza después de tres años de permanecer en el cargo bajo circunstancias difíciles generadas por el aumento de la violencia y la delincuencia criminal en el Distrito. Contee, nacido en DC, se unió como cadete de la policía metropolitana en 1989.

La decisión la dio a conocer el mismo jefe tras aceptar un puesto en el



El jefe de la policía metropolitana de DC, Robert Contee, presentó su renuncia al departamento que dirigió desde fines de 2020. En adelante trabajará en un alto cargo para el FBI, confirmó la policía federal.

FOTO: MANUEL BALCECENETA / AP

FBI, tal como lo confirmó el miércoles la policía federal de Estados Unidos en un comunicado.

La alcaldesa Muriel Bowser expresó sus felicitaciones y agradecimiento por los servicios prestados al Distrito por el jefe policial, que aún estaba en funciones. “Él ha presionado a nuestro sistema de justicia penal para que haga más y sea mejor”, dijo Bowser.

Contee reemplazó en 2021 al exjefe Peter Newsam, quien en ese entonces pasó a dirigir el Departamento de Policía del condado de Prince William, en Virginia.

|| Pág. 11A

### Bed Bath & Beyond en bancarrota y sus 360 tiendas en el DMV y el resto del país están en proceso de cierre.

|| Pág. 2A

### El Norte de Virginia es designada “la capital mundial” en centros de datos.

|| Pág. 3A

### Más de 160 legisladores piden al gobierno nuevo TPS para El Salvador y Honduras.

|| Pág. 6A

### Juzgado abre proceso a exalcalde de San Salvador, Ernesto Muyhondt.

|| Pág. 13A

En Virginia, Maryland, DC y en todo el país

# Bed Bath & Beyond se declara en bancarrota

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Después de varios meses de disminución en las ventas y constantes pérdidas, la cadena gigante de tiendas de muebles y decoración para el hogar Bed Bath & Beyond anunció el martes que se había declarado en bancarrota y que el proceso de cerrar sus numerosas tiendas en Virginia, Maryland, DC y en todo el país se daría inicio el miércoles 26.

“Gracias a todos nues-

tros clientes leales”, dijo el sitio web del minorista. “Hemos tomado la difícil decisión de comenzar a cerrar nuestras operaciones”.

La compañía con sede central en Nueva Jersey se declaró en bancarrota en ese estado y enumeró sus activos y pasivos estimados en hasta \$10 mil millones. En lo que va del año, la cadena de suministros para fiestas Party City y David’s Bridal han estado entre los minoristas que se han acogido al Capítulo 11.

La firma explicó que sus 360 tiendas Bed Bath & Beyond y 120 Buy Buy Baby con sus respectivos sitios

web permanecerán abiertos y continuarán sirviendo a los clientes mientras “comienza sus esfuerzos para efectuar el cierre de sus tiendas minoristas”. Las ventas de cierre serán finales y ya no se aceptan cupones. Si son válidas las recompensas y tarjetas de regalo, así como los créditos de mercadería y ciertas devoluciones en mayo.

En Virginia, este proceso afecta a sus tiendas en Alexandria, Charlottesville, Dulles,

Falls Church, Fredericksburg, Glen Allen, Harrisonburg, Midlothian, Newport News, Roanoke,



Una cliente de Bed Bath & Beyond entra en una de sus tiendas en Virginia. La cadena de productos para el hogar solicitó protección por bancarrota, aunque sus establecimientos y sitios web seguirán abiertos por el momento.

FOTO: PAUL SAKUMA / AP

Virginia Beach y Woodbridge (Potomac Mills).

En Maryland, se encuentran en las áreas de California, Snowden Square, Riverview Plaza, Gambrills, Germantown, Rockville, Towson y Waldorf.

La única en Washington DC se ubica en el 3100 de 14th Street, en la zona Noroeste de la ciudad.

“Millones de clientes han confiado en nosotros

a lo largo de los hitos más importantes de sus vidas, desde ir a la universidad hasta casarse, establecerse en un nuevo hogar y tener un bebé”, declaró la presidenta y directora ejecutiva, Sue Gove, en un comunicado de la compañía que anuncia la declaración de bancarrota.

“Apreciamos profundamente a nuestros asociados, clientes, socios y las comunidades a las que

servimos, y seguimos firmemente determinados a servirles a lo largo de este proceso. Continuaremos trabajando diligentemente para maximizar el valor en beneficio de todas las partes interesadas”.

Expertos señalan que incluso antes de que las boutiques y los centros comerciales cerraron la pandemia de coronavirus, los establecimientos tradicionales vieron una caída en picada en ingresos y popularidad con la aparición de empresas de comercio electrónico como Amazon, Target y Walmart.

Bed Bath & Beyond advirtió el 5 de enero que estaba considerando varias opciones, incluida la declaración de quiebra, y dijo que había “dudas sustanciales” de que podría permanecer en el negocio.

**CASTLE**  
A HOME SURPLUS COMPANY  
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

Port & Bell  
CABINETRY

**ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500**

**AGARRAR Y LLEVAR**

**DC METRO AREA**  
3450 Bladensburg Road  
Brentwood, MD 20722  
301-381-3658

**BALTIMORE METRO AREA**  
1006 Wilso Dr,  
Baltimore, MD 21223  
410-936-7084

[www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic](http://www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic)

**Conrad Gaarder Escudero**

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES  
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS  
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO  
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,  
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188  
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

**ATENDEMOS EN ESPAÑOL**

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70  
Más de 3,400 canciones.

[radiolagrande.net](http://radiolagrande.net)

**EN CAROLINA DEL NORTE**  
WRTG 1000 AM – Raleigh  
WSRP 910 AM – Jacksonville  
WLNR 1230 SM – Kinston  
WGSB 1060 AM – Durham  
WREV 1220 AM – Greensboro  
WLLY 1350 AM – Wilson  
WLLN 1370 AM – Lillington  
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,  
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,  
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH  
TRAVEL 2022  
AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

<b>BUENOS AIRES \$879</b>	Honduras 390	Guadalajara 395
<b>MONTEVIDEO \$843</b>	Managua 395	Veracruz 329
<b>SANTIAGO \$619</b>	San Jose 420	Leon 395
<b>ASUNCION \$795</b>	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

\*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

**ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.**

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385  
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003  
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460  
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123  
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305  
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295  
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150  
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011  
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559  
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

<b>LIMA \$460</b>	<b>SAN SALVADOR \$368</b>
<b>LA PAZ \$598</b>	<b>GUATEMALA \$372</b>
<b>BOGOTA \$372</b>	<b>MEXICO \$278</b>

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Es número uno en EEUU y ahora a nivel global

# Norte de Virginia, capital del mundo en centros de datos

ZULMA DIAZ/  
WASHINGTON HISPANIC

El Norte de Virginia, colindante con Washington DC, siguió siendo el mercado de centros de datos más grande de América del Norte, con un crecimiento récord en el año 2022, según el informe anual de la firma de bienes raíces JLL que se dio a conocer el lunes.

Dicha área, que comprende los condados de Arlington, Fairfax y Prince William, ahora ha absorbido más de un gigavatio de capacidad del centro de datos en los últimos tres años. Un gigavatio equivale a suficiente electricidad para alimentar unos 750.000 hogares, y se refiere a los centros de datos que alimentan interminables bastidores de servidores de alta demanda de electricidad y otros equi-



**Vista de Arlington**, una de las ciudades del Norte de Virginia, región que se ha convertido en el de mayor capacidad para sus centros de datos, no solo en Estados Unidos sino de todo el planeta.

FOTO: CORTESÍA

pos informáticos.

Pero el Norte de Virginia no es solo el mercado de centros de datos más grande de América del Norte.

El informe dio a conocer los cinco principales mercados de centros de datos a nivel mundial, con esa región a la cabeza. En este orden:

■ Norte de Virginia,

- Singapur,
- Tokio,
- Londres, y
- Chicago.

“El Norte de Virginia tiene un inventario de centros de datos de 3,400 megavatios, que es tres veces más grande que el siguiente mercado más grande, Singapur”, explicó en declaraciones a la prensa Michael

Hartnett, director senior de investigación, estrategia e información de JLL.

¿Cómo terminó el Norte de Virginia siendo la capital mundial de los centros de datos?

“Si nos remontamos a la década de 1990, el Norte de Virginia era realmente la capital mundial de telecomunicaciones e Internet. Fue el hogar de gigantes de las telecomunicaciones como MCI y WorldCom y fue la sede de American Online. Estos pioneros de Internet realmente construyeron una extensa red de líneas de fibra en toda la región”, indicó Hartnett.

Esa red instalada por esos primeros pioneros, “realmente puso al Norte de Virginia en el mapa y con una posición de ventaja en términos de suministro para la demanda del centro de datos, y eso comenzó a despegar en la década de 2000”, añadió.

■ POR MÁS DE \$1,500 MILLONES

## Arlington aprueba presupuesto para el año fiscal 2024

REDACCIÓN/  
WASHINGTON  
HISPANIC

La Junta del Condado de Arlington votó por unanimidad el sábado 22 para adoptar un presupuesto equilibrado de \$1,550 millones durante el año fiscal 2024. El presupuesto adoptado se enfoca especialmente en tres aspectos:

■ Apoyo a la Vivienda: incluye más de \$83 millones dedicados a programas habitacionales, con énfasis en la estabilización y mejora de las condiciones de viviendas para los hogares necesitados. También destina \$20,5 millones para el Fondo de Inversión en Vivienda Asequible.

■ Inversión en mano de obra para los emplea-

dos del condado: aprobó aumentos salariales y beneficios adicionales para ayudar a atraer y retener a los empleados del condado, incluida la ampliación de la licencia por paternidad y mayores contribuciones para adopciones y cuentas de ahorro para la salud.

■ Escuelas: El condado transfiere \$608,2 millones a las Escuelas Públicas de Arlington (APS) para el año fiscal 2024, lo que significa el 46,8 por ciento de los ingresos fiscales locales y un aumento del 4 por ciento con respecto al año fiscal 2023.

Además de estas inversiones, la Junta del Condado aprobó fondos para abordar problemas emergentes que afectan a la comunidad, incluidos los desafíos de salud conductual y los impactos del cambio climático.

## Convierta los restos de comida en tierra

Comience a reciclar una parte de los restos de comida en casa y reduzca la cantidad de restos de comida que se tiran a la basura.

Inscríbase para recibir su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero. Puede elegir entre dos opciones.

**Inscríbase hoy para seleccionar su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero.**

[www.tinyurl.com/bindistribution](http://www.tinyurl.com/bindistribution)  
o llame al 240-621-2935.

Solo disponible para los residentes del condado de Montgomery, Maryland, que reciben los servicios de recolección de reciclaje proporcionados por el condado.



DEPARTMENT OF  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION**  
MONTGOMERY COUNTY • MARYLAND

Subvención en MD ayuda a empresarios perjudicados

# La Línea Morada avanza y afecta a algunos negocios

ZULMADIAZ / WASHINGTON HISPANIC

La construcción del proyecto del tren ligero Purple Line (Línea Morada), que se extiende a lo largo de los condados de Montgomery y Prince George's, en Maryland, está perjudicando a algunos negocios en el área, según dieron a conocer esta semana sus propietarios y gerentes.

De acuerdo con sus quejas, muchas de las 400 empresas que se encuentran a lo largo de la zona de construcción -especialmente entre University Boulevard y Riggs

Road, en el área de Langley Park-, están recibiendo "menos clientes" debido a restricciones en el tráfico vehicular "y porque ahora es mucho más difícil para las personas ver nuestras tiendas desde la calle".

"Observa el estacionamiento, nadie entra", afirmó el propietario de Memo Market, Endalew Gurmu, en declaraciones a la prensa.

Gurmu dijo que la construcción de la Línea Morada ha provocado que sus ingresos se desplomen en un 65 por ciento, en la tienda Memo Market que funciona desde 2012.

Brittany López, gerente de Casa Blanca Bakery, dijo que esa construc-

ción mantiene alejados a algunos de sus clientes, con una caída del 20 por ciento en los ingresos del negocio.

La Línea Morada será un tren ligero de 16 millas que se extiende desde Bethesda, en el condado de Montgomery, hasta New Carrollton, en el condado de Prince George's, una jurisdicción con alto porcentaje de trabajadores -que serán beneficiados porque les será más rápido y menos costoso llegar a sus centros de labores-, y hombres de negocios hispanos.

### Hay subvenciones

El condado de Prince George's y el Departamento de Comercio de Maryland dieron a conocer que bajo su patrocinio hay subvenciones a las que pueden aplicar las empresas afectadas.



Los trabajos de construcción de la Línea Morada (Purple Line) avanzan y al final el tren ligero que recorrerá sus 16 millas de longitud, unirá las áreas de Maryland entre Bethesda, en el condado de Montgomery, hasta New Carrollton, en el condado de Prince George's.

FOTO: CORTESÍA

Tienen un valor de hasta 10,000 dólares y pueden solicitarse a través de FSC First, una institución financiera de desarrollo comunitario.

"Se puede usar para necesidades operativas,

incluida la nómina, para retener y volver a contratar empleados, y también para pagos como el alquiler, servicios públicos, seguros, inventario", dijo el presidente y director ejecutivo de FSC First, Dawn Medley.

Si la solicitud es aprobada, la empresa solicitante puede recibir fondos en tan solo 10 días, dijo Medley.

Se conoció que la empresa Memo Market aplicó y usó el dinero de la subvención para pagar el alquiler. Sin embargo, su propietario dijo que planea mudarse, a pesar de recibir la subvención. Dijo que buscará un área diferente.

Medley dijo que las empresas tienen hasta el 12 de mayo para presentar su solicitud.



**CASTLE**  
A HOME SURPLUS COMPANY  
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE



**ANNA WHITE**



8'x10' COCINA - \$2,500

**ANNA GRAY**



8'x10' COCINA - \$2,533

¡Visite el DMV-S  
**MÁS GRANDE**  
supertienda de  
gabinetes!



8'x10' - \$2,813

**GALAXY HORIZON**



8'x10' - \$3,013

**RILEY**



8'x10' - \$1,371

**GLENWOOD**

No vuelvas a esperar por tus armarios.

VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

**AGARRAR Y LLEVAR**

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.



**DC METRO AREA**  
3450 Bladensburg Road  
Brentwood, MD 20722  
301-381-3658

**BALTIMORE METRO AREA**  
1006 Wilso Drive  
Baltimore, MD 21223  
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

DE ACUERDO CON SITIO ESPECIALIZADO CLEVER

## Viviendas en DC cuestan más del triple desde 2000

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Los precios de las viviendas en el área de D.C. se desplomaron un 33 por ciento en tres años, entre 2007 y 2010, informó el servicio de listas Bright MLS, pero ese revés causado por la Gran Recesión apenas hizo mella en la inflación de los precios de las viviendas a largo plazo en la región de Washington DC.

Esto significa que si se comparan los precios en más de dos décadas, el valor actualizado de las viviendas en el área metropolitana de DC sobrepasa el triple de lo que costaban.

"En 2000, el precio promedio típico de una casa en DC era de \$173,207 y ahora cuesta \$521,308. La inflación general desde 2000 ha aumentado un 145 por ciento, mientras que los precios de las viviendas en DC han

aumentado un 201 por ciento", explicó Sam Huisache, en el sitio de recursos para compradores de vivienda Clever.

El promedio nacional de la inflación de los precios de las viviendas durante ese período de 23 años es un poco más alto que el de DC, con un 207 por ciento.

La inflación de los precios de las viviendas, que supera con creces la inflación general, es buena para los propietarios a largo plazo, pero se ha sumado a los desafíos de asequibilidad para los compradores.

"Los ingresos de la mayoría de las personas no han aumentado un 201 por ciento desde 2000. Por lo tanto, existe una gran brecha entre los ingresos y los precios de las viviendas", aseveró Huisache.

Los precios de las viviendas se han enfriado en muchas áreas metropolitanas en el último año, incluido la de Washington DC,

y, por ahora, eso está frenando la inflación de los precios de las viviendas, dijo.

"Las ventas de viviendas -añadió-, han disminuido solo porque la gente no puede permitirse comprar casas. Y como resultado, la inflación de los precios de las viviendas está comenzando a disminuir".

A nivel nacional, la investigación de Clever muestra un reflejo más reciente de los precios de las viviendas en relación con la inflación.

A modo de comparación, \$100,000 gastados en una casa en enero de 2020 equivaldrían a gastar \$142,249 hoy, mientras que \$100,000 gastados en bienes y servicios en 2020 equivaldrían a \$113,740 hoy.

El informe completo de Clever sobre la inflación histórica de los precios de las viviendas y las tendencias más recientes está en línea en el sitio de Home Bay, propiedad de Clever.

Padres de familia tienen reunión informativa en escuela Woodson

# Fairfax dice alto al fentanilo

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

El condado de Fairfax, en Virginia, como ocurre en muchas ciudades de todo el país, esta siendo impactado por la epidemia de opioides derivada del consumo del fentanilo, y sus instituciones de salud y educación se encuentran en alerta total.

Con ese propósito, la noche del lunes 24, los padres de familia de la circunscripción fueron convocados en la escuela secundaria Woodson, para recibir una sesión informativa de los funcionarios escolares acerca de las dimensiones de la crisis de las drogas y su tremendo impacto en los jóvenes.

“Entre los adolescentes de todo el país, hemos visto un aumento bastante rápido en las muertes por fentanilo”, destacó en la asamblea Jennifer Feltes, epidemióloga del Departamento de Salud local. Al respecto, dio a



Personas cuyos familiares han muerto por sobredosis de fentanilo se encuentran en una reciente reunión. El condado de Fairfax ya está siendo afectado por la crisis provocada por esa droga. FOTO: JAMES POLLARD / AP

conocer a los padres que siete adolescentes del condado de Fairfax, menores de 18 años, sufrieron sobredosis mortales de opioides desde 2020 hasta 2022.

A esa cifra se suman aún más adolescentes que han terminado en los departamentos de emergencia de los hospitales.

“Estamos aquí para hablar sobre los opioides. Pero quiero que todos recuerden que las tres sustancias más

utilizadas siguen siendo la nicotina, la marihuana y el alcohol”, dijo Tiffany Jones, especialista en prevención del abuso de sustancias de las escuelas de Fairfax.

Como medida preventiva, Jones recomendó monitorear los medicamentos en el hogar.

“Si tiene opioides, quiero que los traten como si fueran un arma cargada”, aconsejó Jones y dijo que las conexiones sólidas en-

tre padres e hijos, así como entre maestros y alumnos, ayudan a evitar que los niños se involucren en comportamientos riesgosos.

La superintendente de escuelas del condado de Fairfax, Michelle Reid, dijo a los padres que el problema del fentanilo es significativo y requerirá que los padres y los funcionarios escolares trabajen juntos para proteger a los estudiantes contra su consumo.

SE ACERCA INICIO DEL PROCESO

## Recursos disponibles para renovar Medicaid

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Las autoridades del país exhortaron a la ciudadanía a tener en cuenta que durante la emergencia de salud pública por el COVID las renovaciones del programa Medicaid se pusieron en pausa, y todos los inscritos mantuvieron su cobertura. Pero advirtieron que en las próximas semanas se va a dar por terminada esa emergencia y todos los estados volverán a establecer el proceso de renovación para todos los miembros beneficiarios del Medicaid.

Por eso hay que estar preparado. Representantes de Maryland Health Connection dijeron que si alguna persona ya no es elegible

para Medicaid, pueden ayudarlos a conseguir un plan de seguro de bajo costo o gratuito, si no tienen cobertura de su empleador.

Añadieron que el momento de renovar no es el mismo para todos, y las renovaciones se harán en tandas. “Cada persona va a recibir un aviso cuando sea su momento de renovar. Este proceso, que empieza ahora, va a seguir hasta el 2024”, explicaron.

“Por eso queremos asegurarnos de que todos los líderes comunitarios estén al tanto de esta situación, para que sepan cuáles la respuesta si algún miembro de la comunidad tiene preguntas o necesita ayuda”, indicaron.

Para información relacionada pueden ir al sitio: <https://www.marylandhealthconnection.gov/registro-en-medicaid/>

**HAY MÁS PARA EXPLORAR EN OLD TOWN**

Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

**alexandria**

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en [VisiteAlexandria.com](http://VisiteAlexandria.com)

Una de las 5 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. — Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards

Para El Salvador y Honduras

# Tim Kaine y 166 legisladores piden nuevo TPS al gobierno

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

El senador demócrata Tim Kaine, presidente del Subcomité de Relaciones Exteriores del Senado para el hemisferio occidental, y el congresista Joaquín Castro, también demócrata y miembro del Subcomité de Asuntos Exteriores del hemisferio occidental en la Cámara Baja, encabezaban una lista de 116 legisladores que piden a la Administración Biden que vuelva a designar a El Salvador y Honduras para el Estatus de Protección Temporal (TPS).

Establecido por el Congreso de los EEUU a través de la Ley de Inmigración de 1990, el TPS es un programa temporal y renovable que brinda alivio de la remoción y



Los beneficiarios del TPS continúan movilizándose para pedir la renovación del programa para El Salvador y Honduras.

FOTO: LYNNE SLADKY / AP

acceso a permisos de trabajo para ciudadanos extranjeros elegibles que no pueden regresar de manera segura a sus países de origen debido a desastres naturales, conflictos armados u otras condiciones extraordinarias.

“Le instamos a volver a designar a Honduras y El Salvador para el TPS, ya que devolverlos a sus

respectivos países no es seguro en este momento debido a los sucesivos huracanes y catástrofes relacionadas con el cambio climático, unido a las violaciones de derechos humanos y crisis políticas en cascada exacerbadas por la pandemia de COVID-19”, escribieron los legisladores en una carta al secretario de Seguridad

Nacional, Alejandro Mayorkas, y al secretario de Estado, Antony Blinken.

Más de 400,000 personas con TPS viven actualmente en comunidades a lo largo de los Estados Unidos, donde llenan vacíos importantes en las economías locales y contribuyen con miles de millones de dólares cada año en impuestos, precisa el documento.

De las 28,178 personas que actualmente viven en Virginia con TPS, 22,398 son de El Salvador y 4,252 son de Honduras. De las 53,740 personas que actualmente viven en Texas con TPS, 37,224 son de El Salvador y 12,484 son de Honduras.

El promedio de beneficiarios del TPS en Virginia señala que han vivido en los EEUU durante 23 años. Solo los titulares de TPS de El Salvador aportan \$477 millones anuales a la economía de Virginia.

ES SHANNON MCKENZIE

## Montgomery nombra su maestra del año

REDACCIÓN / WH

La maestra de desarrollo infantil Shannon McKenzie, quien enseña en la escuela secundaria Clarksburg, fue nombrada Maestra del Año 2023-2024 del sistema de escuelas públicas del condado de Montgomery (MCPS), durante una celebración en el local del BlackRock Center for the Arts, el lunes 24. Ahora competirá por el título de Maestro del Año de Maryland.

Educadora durante 23 años, McKenzie forma parte del MCPS desde 2016. Anteriormente operó un preescolar privado, del que fue propietaria, durante 16 años, y trabajó en el Programa de Educación Preescolar (PEP) en la escuela primaria Germantown.

En su segundo año en Clarksburg, hizo crecer rápidamente el programa de Desarrollo Infantil, más del doble de la

inscripción en el segundo año.

Sus colegas afirmaron en el evento que ella es “una educadora enérgica con excelentes habilidades de gestión y organización, crea un salón de clases acogedor e inclusivo con estímulo positivo, desafía a los estudiantes a salir de su zona de confort y los motiva a aprender”.

Uno de sus recientes esfuerzos fue establecer un capítulo de Educators Rising en Clarksburg, con el objetivo de cultivar una fuente de “crecimiento propio” de estudiantes de MCPS que regresan para enseñar en el sistema.

Ahora, McKenzie está desarrollando asociaciones con universidades locales que permitirían que más estudiantes obtengan un título de asociado antes de graduarse de la escuela secundaria.

Como Maestra del Año, McKenzie recibirá un premio en efectivo y un alquiler de automóvil por un año de Fitzgerald Auto Malls.







## DÍA DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS Y RECICLAJE DE ELECTRÓNICOS

¡Evento Gratuito!

Los residentes podrán conducir por el auto-servicio o dejar desechos domésticos peligrosos (HHW) y artículos electrónicos aceptables.

SÁBADO

# ABRIL

# 29

2023

**Bowie Baysox Stadium**

4101 Crain Highway  
Bowie, MD  
20716

8 a.m. a 1 p.m.

---

SÁBADO

# MAYO

# 6

2023

**Surrattsville High School**

6101 Garden Drive  
Clinton, MD  
20735

8 a.m. a 1 p.m.

DIRECTRICES:

Abierto ÚNICAMENTE para los residentes del Condado (es posible que se requiera identificación)

NO se permiten vehículos comerciales ni artículos generados comercialmente

No se permiten viajes múltiples para individuos o vehículos

Acomodaciones y servicios especiales se pueden proveer si es requerido.

Vea la lista de artículos electrónicos y HHW aceptables en internet [bit.ly/pgcwastefacilities](https://bit.ly/pgcwastefacilities).

Para obtener más información, visite [environment.mypgc.us](https://environment.mypgc.us) o comuníquese con **PGC311**.

CON LLUVIA O SOL

La mifepristona sigue en vigencia, al menos hasta 2024

# Corte Suprema mantiene acceso a píldora abortiva

MARK SHERMAN / AP

La Corte Suprema de Estados Unidos mantuvo el viernes el acceso a un medicamento utilizado en el método más común para la interrupción del embarazo, rechazando las restricciones de un tribunal menor mientras se resuelve una demanda.

Los jueces accedieron a las solicitudes de emergencia del gobierno del presidente Joe Biden y de los laboratorios Danco, fabricantes del fármaco mifepristona. Están apelando una sentencia de un tribunal inferior que anularía la aprobación de la mifepristona por parte de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA).

El fármaco está autorizado en el país desde el 2000 y más de 5 millones de personas lo han utilizado. La



**Nadine Seiler (centro izquierda)**, de Waldorf, Md., una manifestante por el derecho al aborto, discute con un manifestante contra el aborto (a su derecha), en los exteriores de la Corte Suprema. FOTO: ALEX BRANDON / AP

mifepristona se utiliza en combinación con un segundo fármaco, el misoprostol, en más de la mitad de los abortos practicados en toda la nación.

Es casi seguro que la decisión del máximo tribunal el viernes mantendrá el acceso a la mifepristona sin cambios por lo menos hasta el próximo año, mientras se resuelven las apelaciones, incluida

una posible apelación ante la Corte Suprema.

Los jueces Samuel Alito, autor de la decisión del año pasado que anuló el fallo del caso Roe contra Wade, y Clarence Thomas votaron a favor de que las restricciones entraran en vigor. Ningún otro juez hizo comentarios.

Los jueces sopesaron los argumentos de que permitir que se implementaran las

restricciones contenidas en las sentencias de tribunales inferiores perturbaría gravemente la disponibilidad de la mifepristona.

En un principio, la Corte Suprema había dicho que iba a emitir una decisión el miércoles acerca de si las restricciones podían entrar en vigor mientras el caso continúa su curso. Una orden de una sola frase firmada por Alito el miércoles les dio a los jueces dos días adicionales, sin explicación.

Las mujeres que deseen poner fin a su embarazo en las primeras 10 semanas sin tener que someterse a un aborto inducido quirúrgicamente pueden tomar mifepristona, junto con el misoprostol. La FDA ha relajado las condiciones de uso de la mifepristona con el paso de los años, incluido el dejar que sea enviada por correo en estados que permiten el acceso.

■ PARA LOS CAMPAMENTOS DE VERANO

## Solicite su beca de natación en PG

REDACCIÓN / WH

El Departamento de Parques y Recreación del condado de Prince George's, Maryland, está ofreciendo la Beca de Campamento de Verano. Cada ganador tendrá cubierto el costo de una sesión completa de natación otorgada por el Departamento de Parques y Recreación.

La beca, denominada Acuáticos para Todos, se ofrece únicamente a los residentes del condado de Prince George's, para aumentar el acceso a los campamentos de natación y está disponible solo para los que participan por primera vez en esos centros de recreación.

Los solicitantes de entre 6 y 12 años interesados en cinco campa-

mentos deberán adjuntar a su solicitud un dibujo que ilustre "Por qué quiero aprender a nadar y asistir al campamento". Junto con el dibujo, incluya 1-2 frases que describan la ilustración.

Durante el proceso de solicitud, podrá seleccionar sus 2 mejores opciones para asistir a los campamentos si es seleccionado como becario:

■ Dunk'n Dive Sports Camp en Allentown Splash, Tennis & Fitness Park, el 24 de julio a 4 de agosto, 2023.

■ Dunk'n Dive Sports Camp en Allentown Splash, Tennis & Fitness Park, el 7 al 18 de agosto, 2023

■ Swim and Fitness Camp en Fairland Sports and Aquatics Complex, el 24 de julio al 4 de agosto, 2023.

■ Swim Camp en Ellen E. Linson Splash Park, 10 al 21 de julio 2023



¿Tiene alguna pregunta acerca del desarrollo de su hijo(a)?



Contáctenos para una evaluación GRATUITA para aprender cómo apoyar a las necesidades de su hijo(a).

Estamos aquí para ayudar!

202-698-8037 — [earlystagesdc.org](http://earlystagesdc.org)



Anuncio lo hace en video en el cuarto aniversario del proceso que lo llevó a la presidencia

# Biden va por la reelección y da la

El presidente dice tener muchos objetivos y promesas por cumplir de su primera campaña, y pide a los votantes que le den otra oportunidad para conseguirlos.

ZEKEMILLER / AP

El presidente Joe Biden anunció oficialmente el martes que se presentará a la reelección en 2024, y pidió a los votantes que le den más tiempo para “terminar el trabajo” que empezó cuando asumió el cargo y dejen a un lado sus preocupaciones por renovar otros cuatro años el mandato del jefe de Estado de más edad que ha tenido el país.

Biden, que tendrá 86 años al finalizar un segundo mandato, apostaba a que los logros legislativos de su primer mandato y sus más de 50 años de experiencia en Washington contarán más que los reparos sobre su edad. Enfrenta un camino sencillo para obtener la candidatura de su partido, sin rivales demócratas importantes. Aun así, la lucha por retener la presidencia



El presidente Joe Biden pronuncia un discurso en el que da la bienvenida a los niños a la Casa Blanca, en un acto organizado por el “Día para llevar a su hijo al trabajo”, el jueves 27 en Washington, dos días después de anunciar el inicio de su campaña para la reelección.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

se presentaba complicada en una nación marcada por profundas divisiones.

El anuncio, en un video de tres minutos, se hacía en el cuarto aniversario de la fecha en la que Biden declaró su campaña para la Casa Blanca en 2019 y prometió sanar el “alma de la nación” durante la accidentada presidencia de Donald Trump, un objetivo que se ha mantenido esquivo. Irá nuevamente junto a la vicepresidenta Kamala Harris.

“Dije que estamos en una batalla por el alma de Estados Unidos, y aún lo estamos”, dijo Biden. “La pregunta que enfrentamos es si en los años por venir tendremos más libertad o menos libertad. Más derechos o menos”.

Aunque buscar la reelección era algo que se daba por hecho para la mayoría de los presidentes modernos, ese no ha sido siempre el caso para Biden, ya que

una parte importante de los votantes demócratas ha indicado que preferiría que no lo hiciera, en parte por su edad, una preocupación que Biden ha descrito como “totalmente legítima” pero que no abordó de forma directa en su video de presentación.

Sin embargo, pocas cosas han unido a los votantes demócratas como la perspectiva de que Trump regrese al poder. Y la posición de Biden dentro de su partido se estabilizó después de que los demócratas lograran un resultado mejor del esperado en las elecciones de media legislatura. El presidente comenzó su campaña recuperando los temas que impulsaron a su partido el pasado otoño, en especial los esfuerzos para preservar el acceso al aborto.

“Libertad. La libertad personal es fundamental para quienes somos como estadounidenses. No

■ ES LA NIETA DEL LEGENDARIO ACTIVISTA CESAR CHÁVEZ

## Nombran a Julie Chávez directora de la campaña

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

El presidente Joe Biden anunció el martes el liderazgo inicial de la campaña, que estará conformado por los congresistas Lisa Blunt-Rochester, Jim Clyburn y Verónica Escobar, los senadores Chris Coons y Tammy Duckworth, Jeffrey Katzenberg y la gobernadora Gretchen Whitmer, como copresidentes nacionales.

También anunció que Julie Chávez Rodríguez se desempeñará como jefa de campaña, con Quentin Fulks como subdirector principal.

“Este equipo forma la columna vertebral de una campaña que se centrará en construir y expandir la coalición que envió al presidente Biden y la vicepresidenta Harris a la Casa Blanca en 2020 con más votos que cualquier candidatura presidencial



Julie Chávez Rodríguez, frente a la Casa Blanca, donde ocupaba el cargo de asesora principal del presidente y directora de Asuntos Intergubernamentales. En adelante estará al frente de la campaña de reelección de Joe Biden.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

en la historia de nuestro país”, dijo un portavoz.

Julie Chávez Rodríguez actualmente se desempeña como asesora

principal del [residente y directora de Asuntos Intergubernamentales de la Casa Blanca.

En su nueva función,

Chávez Rodríguez trabajará directamente con gobernadores, alcaldes y funcionarios locales de todo el país para mo-

vilizar su apoyo en las prioridades críticas de la administración Biden-Harris, además de liderar la coordinación de la Ca-

sa Blanca en los esfuerzos relacionados a respuestas a emergencias.

Actualmente, Julie Chávez es también la hispana de más alto rango en la Casa Blanca. Se desempeñó como subdirectora de campaña en la campaña Biden-Harris en 2020, trabajó en varios roles de alto nivel para la entonces senadora Harris y también durante la administración Obama-Biden.

Nativa de California, Chávez Rodríguez es nieta del líder sindical César Chávez, y es una defensora de las mujeres, los trabajadores y los latinos.

Por su parte, Quentin Fulks, nombrado subdirector principal de campaña, es un estratega demócrata quien recientemente se desempeñó como director de campaña para la exitosa campaña de reelección de 2022 al Senado del reverendo Raphael Warnock, la primera reelección de un senador demócrata en Georgia en más de tres décadas.

# partida a campaña electoral 2024

Se alistan para primarias de ese partido

## Ola de aspirantes republicanos desafía a Trump y Ron DeSantis

hay nada más importante. Nada más sagrado”, dijo Biden en el video de presentación, que mostró a los republicanos como extremistas que intentan retirar el acceso al aborto, reducir la seguridad social, limitar el derecho de voto y prohibir los libros con los que discrepan. “

En todo el país, los extremistas de MAGA se preparan para arrebatar esas libertades fundamentales”. MAGA es el acrónimo de “Make America Great Again” (devolver la grandeza a Estados Unidos), el lema de campaña de Trump.

“Este no es el momento de confiarse”, añadió Biden. “Por eso me presento a la reelección”. Mientras su campaña empezaba a tomar forma, Biden tenía previsto defender sus logros. Dedicó sus dos primeros años como presidente a combatir la pandemia del coronavirus y aprobar grandes leyes como un paquete gigante de infraestructura con apoyo de los dos partidos, una iniciativa para impulsar la manufactura de alta tecnología y medidas climáticas.

### “Sí podemos”

El presidente tiene muchos objetivos y promesas por cumplir de su primera campaña, y pide a los votantes que le den otra oportunidad para conseguirlos. “Acabemos el trabajo. Sé que podemos”, dijo Biden en el video, repitiendo un lema que mencionó una docena de veces durante su discurso sobre el Estado de la Unión en febrero, en el que enumeró desde vetar las armas de asalto o similares, reducir el coste de los medicamentos con receta o establecer un derecho nacional al aborto después de que la Corte Suprema revocara el año pasado el precedente legal del caso Roe contra Wade de 1973.

Reforzado por los resultados en las elecciones de media legislatura, Biden tiene previsto seguir afirmando que los republicanos han adoptado lo que describe como políticas “ultraMAGA”, sin importar si su predecesor obtiene la candidatura para 2024.

En el video, se escucha la voz de Biden donde afirma que “éste es nuestro momento” para “defender la democracia. Defendamos nuestras libertades personales. Defendamos el derecho a votar y nuestros derechos civiles”.



El exvicepresidente Mike Pence (izquierda) y el gobernador Ron DeSantis (a la derecha), son algunos de los posibles contendores del expresidente Donald Trump (al centro), en las primarias republicanas donde se definirá al rival del posible candidato demócrata Joe Biden. Trump es el actual favorito.

FOTO: ALEX BRANDON Y CHARLES KUPRA / AP

JILL COLVIN  
NUEVA YORK / AP

La fase inicial de las elecciones primarias de las que saldrá el candidato presidencial del Partido Republicano se ha centrado en gran parte en la creciente colisión entre el exmandatario Donald Trump y el gobernador de Florida, Ron DeSantis.

Sin embargo, una nueva ola de aspirantes republicanos a la Casa Blanca comenzará a sumarse a la contienda en breve -la semana entrante- al cabo de una pausa de varios meses.

Entre ellos se incluye el exgobernador de Arkansas, Asa Hutchinson, que anunció el miércoles formalmente su campaña.

El vicepresidente Mike Pence ha dicho que ultimaré sus planes en cuestión de “semanas, no meses”.

El senador de Carolina del Sur, Tim Scott, que ha creado un comité de sondeo presidencial, tiene previsto unirse a la contienda en mayo o junio.

El exgobernador de Nueva Jersey, Chris Christie, por su parte, se ha reunido con excolabo-

radores y regresó esta semana a Nueva Hampshire, el estado donde darán inicio las primarias en el país y donde dijo que “esta noche comienza el caso contra Donald Trump”.

DeSantis ha venido perdiendo apoyo frente a Trump entre diversos republicanos elegidos en su propio estado y ha suscitado temores al interior del partido de que sus posturas sobre el aborto y los derechos LGBTQ, entre otros temas, pudieran volverlo no apto para una elección general.

En las últimas semanas, Trump ha consolidado su posición como el favorito inicial en la contienda, aun después de que fuera imputado formalmente en Nueva York, pero continúa enfrentando intensas investigaciones en Atlanta y Washington y persisten las preocupaciones sobre su capacidad de triunfo debido a la derrota que le infligió el presidente Joe Biden en 2020.

Algunos estrategas fincan sus esperanzas en que un virulento choque entre Trump y DeSantis les quite electores interesados en otra alternativa.

“No es nada común el ascenso de un tercer candidato no implicado en un

alboroto”, dijo Bryan Lanza, exconsejero de Trump que asesora de manera informal a Larry Elder, el presentador conservador de un programa de radio que emprendió su campaña

el jueves, aunque tiene remotas posibilidades de triunfo.

Además de Trump y Elder, la actual lista de aspirantes a la candidatura presidencial demócrata

incluye a la exembajadora ante Naciones Unidas, Nikki Haley, y al empresario tecnológico Vivek Ramaswamy, quienes anunciaron sus postulaciones en febrero.

## Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen  
guía y orientación legal  
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis  
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

# 202 431 0092

ULTIMO MOMENTO

Las califican como una estrategia “del garrote y la zanahoria”

# EEUU anuncia sus nuevas medidas para frenar migración fronteriza

“Que quede bien claro: Nuestra frontera no está abierta ni lo estará después del 11 de mayo”, advierte Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Nacional.

REBECCA SANTANA,  
COLLEEN LONG Y  
ELLIOT SPAGAT / AP

Ante el inminente fin de las restricciones al asilo relacionadas con la pandemia de COVID-19, el gobierno de Estados Unidos anunció el jueves medidas para evitar que los migrantes crucen ilegalmente la frontera sur, implementando sanciones para muchos que sí lo hagan, y creando nuevas vías con el objetivo de ofrecer alternativas al peligroso viaje.

Las medidas incluyen la apertura de centros de procesamiento fuera de Estados Unidos para que las personas que huyen de la violencia y la pobreza presenten sus solicitudes para llegar vía aérea y establecerse legalmente en Estados Unidos, España o Canadá.

Los primeros centros de este tipo se abrirán en Guatemala y Colombia, y se tiene previsto que posteriormente se establezcan más en otros países.

El gobierno también planea examinar de manera más rápida a los migrantes que solicitan asilo en la frontera, repatriar en el menor tiempo

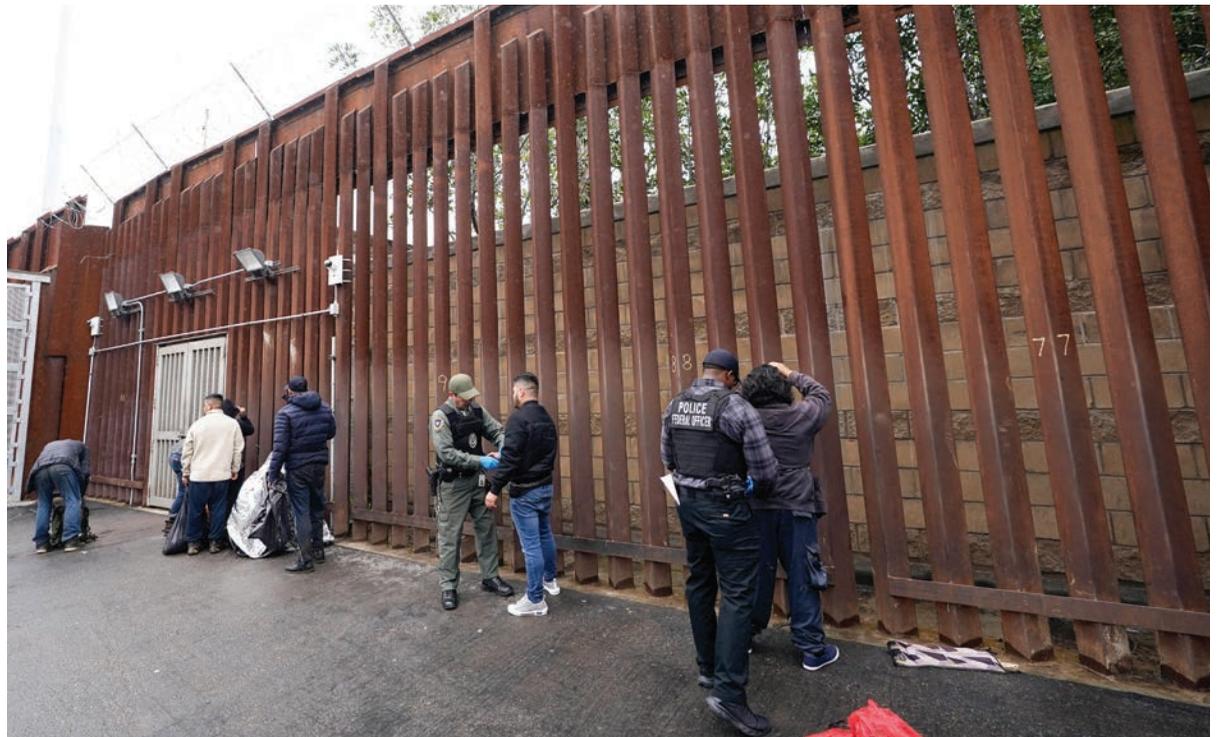
posible a quienes considere inelegibles, y penalizar a quienes ingresen ilegalmente a Estados Unidos o en cualquier otro país en su trayecto hacia Estados Unidos.

Pero se desconoce si las medidas ayudarán a frenar la oleada de migrantes que huyen de países sumidos en problemas políticos y económicos. El inminente fin de las medidas de salud pública implementadas durante la pandemia que permitían la expulsión expedita de muchos migrantes, el próximo 11 de mayo, también incrementa la presión.

“Este es un desafío hemisférico que exige soluciones hemisféricas”, declaró el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, en una conferencia de prensa en la que detalló la manera en que Estados Unidos trabajará en conjunto con otros países de la región.

Mayorkas también advirtió que ni los migrantes ni los traficantes de personas deben interpretar que el vencimiento de las restricciones significa que todos deben venir. “Que quede bien claro: Nuestra frontera no está abierta ni lo estará después del 11 de mayo”.

El gobierno federal ha señalado repetidamente al Congreso, afirmando que no



Oficiales federales estadounidenses les quitan las esposas a migrantes antes de liberarlos cerca de la muralla fronteriza, en San Diego, el pasado 15 de marzo. FOTO: GREGORY BULL / AP

ha podido llegar a un acuerdo sobre una reforma migratoria integral.

Las medidas anunciadas el jueves forman parte de la estrategia “del garrote y la zanahoria” que el gobierno estadounidense ha estado utilizando con cada vez mayor frecuencia en el tema migratorio, con la cual ofrece incentivos como permisos condicionales humanitarios para cientos de miles de personas y al mismo tiempo anuncia fuertes consecuencias para muchos de los que se presentan en la frontera.

**Las medidas**

Hasta el momento, dichas medidas han incluido:

- 1- Centros de procesamiento: El gobierno abrirá centros migratorios en varios países, empezando por Guatemala y Colombia, que serán dirigidos por la Organización Internacional para las Migraciones y por la agencia de las Naciones Unidas para los refugiados. En estos lugares, los posibles migrantes pueden obtener información sobre las distintas maneras en que pueden emigrar hacia Estados Unidos, como las solicitudes de estatus de refugiado o programas de trabajo. El gobierno señaló que

tanto Canadá como España han dicho que aceptarían a migrantes referidos por estos centros. Estados Unidos también indicó que duplicaría la cifra de refugiados procedentes de Centro y Sudamérica.

2- Sanciones más duras y expeditas: El gobierno afirma que procesará más rápido a los solicitantes de asilo que se presenten en la frontera sur -en cuestión de días, no de semanas-, con el objetivo de enviar de regreso más rápido a las personas que no superen los primeros filtros. Los repatriados tendrán prohibido ingresar a Estados Unidos por cinco años. El gobierno señala que pretende aumentar drásticamente el número de vuelos en los que se deporta a los migrantes. Las autoridades federales también señalaron que una regla anunciada previamente que limitaría el asilo para aquellos que pasaron primero por otro país sin solicitar asilo ahí, o que entraron de manera ilegal en Estados Unidos, también entrará en vigor antes de que se venza el plazo del 11 de mayo.

3- No detención de familias: El gobierno no anunció la detención de las familias que cruzan la

**BOB MENENDEZ DECEPCIONADO**

■ El senador Bob Menendez se dijo “decepcionado” con el plan, en particular después de pasar las últimas semanas exhortando a la Casa Blanca a implementar una estrategia inmigratoria diferente que incluyera una extensión al TPS para personas de varias naciones de Centroamérica.

■ También expresó sus dudas sobre cómo se implementarían algunos aspectos del plan.

■ “Las preguntas son: ¿cómo vamos a instalar estos centros de procesamiento? ¿Cuáles son las entidades que estarán ahí para asegurarse de que se procese a una persona de forma adecuada? ¿Qué vamos a hacer para que los terceros países acepten a estos individuos y garantizar que estén a salvo?”, comentó el senador.

frontera sin autorización. Esa medida habría desatado críticas de los activistas migratorios y aliados de Biden. Pero las autoridades indicaron que vigilarán a las familias con toques de queda y monitoreo por GPS, y subrayaron que se les deportaría si se determina que no cumplen los requisitos para permanecer en el país.

4- Reunificación de familias: El Departamento de Seguridad Nacional está creando un proceso de

permisos de entrada para la reunificación de familias para personas procedentes de El Salvador, Guatemala, Honduras y Colombia. Y la agencia está “modernizando” su proceso existente de reunificación de familias para personas de Cuba y Haití.

5- Combate a traficantes: Mayorkas destacó las labores para combatir de forma más estricta a las redes de traficantes que facilitan el traslado por toda la región hacia Estados Unidos.

**Oficinas Legales**  
**KIRK RANKIN & ASOCIADOS**

Accidentes  
Inmigración  
Bancarrota

*Preocupados por su estatus inmigratorio?*  
Tiene orden de deportación o caso criminal?  
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia

**LLAMENOS HOY**

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

<b>OFICINA VIRGINIA</b> 6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church, VA 22044 703- 532-2700	<b>OFICINA MARYLAND</b> 11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902 301-933-4648
---	--

Después de tres años como jefe de la Policía Metropolitana

# Contee renuncia a la policía de DC; ya está en el FBI

VICTOR CAYCHO /  
WASHINGTON HISPANIC

El jefe del departamento de Policía Metropolitana de Washington, Robert Contee, anunció el martes su retiro de la fuerza después de dos años de permanecer en el cargo bajo circunstancias difíciles generadas por el aumento de la violencia y la delincuencia criminal en el Distrito.

Contee, quien se unió a la policía de DC como cadete en 1989, obtuvo diversos ascensos y desempeño importantes funciones a lo largo de más de 30 años de servicios, y comenzó a servir como jefe interino del departamento a fines de 2020, pocos días antes de los disturbios del Capitolio del 6 de enero de 2021. Fue confirmado oficialmente cuatro meses después, en mayo.

La decisión la dio a conocer el mismo Contee tras aceptar un puesto en el FBI, como lo confirmó el miércoles la policía federal de Estados Unidos en un comunicado.

La alcaldesa Muriel Bowser expresó sus felicitaciones y agradecimiento por los servicios prestados al Distrito por el jefe



El jefe Contee se desempeñó en un momento increíblemente desafiante para nuestro país, desde la pandemia y los ataques del 6 de enero contra el Capitolio, hasta los efectos de tener un departamento policial cada vez más reducido, en un momento en el que la violencia armada está explotando en todo el país”.

## ALCALDESA MURIEL BOWSER

al anunciar la salida de Robert Contee como jefe del MPD, el martes 26.

policial, aun en funciones. “Él ha presionado a nuestro sistema de justicia penal para que haga más y sea mejor”, dijo Bowser en un comunicado de prensa.

Contee reemplazó en 2021 al exjefe Peter Newsham, quien en ese entonces pasó a dirigir el Departamento de Policía del condado de Prince William, en Virginia.

La partida de Contee se produce en medio del aumento de la delincuencia en el Distrito, que se sumó a los problemas de retención y dotación de personal dentro del departamento de la Policía Metropolitana.

Bowser reconoció su liderazgo durante un “momento increíblemente desafiante para nuestro

país, desde la pandemia hasta los ataques del 6 de enero hasta los efectos de un departamento cada vez más reducido, en un momento en el que la violencia armada está explotando en todo el país”, dijo.

Ese día también se dio a conocer que el jueves, la alcaldesa y Contee estarán juntos en una ceremonia donde se anunciará un plan “enfocado y centrado en la comunidad y la seguridad pública”, que se implementará como parte de las operaciones de patrullaje de la policía de DC para abordar el aumento de la delincuencia en la comunidad.

Las estadísticas muestran que en 2021 hubo 226 asesinatos en el Distrito, el mayor número desde 2003. Si bien la cifra disminuyó moderadamente en 2022 con 203, ha habido 67 asesinatos en lo que va de 2023, un aumento del 20 por ciento con respecto al mismo período del año pasado.

## No a la reducción

En los últimos meses de su mandato, el jefe Contee expresó su apoyo a la reforma del código penal de DC, que permanece sin cambios desde hace 100 años. Sin embargo, no apoyó la reducción de las penas para los delincuentes violentos, como había establecido el nuevo código previamente aprobado, a prueba de veto, por los miembros del consejo de la ciudad.

“Mi posición es del dominio público. Cada vez que hablamos de reducir



El jefe de la policía metropolitana de DC, Robert Contee, presentó su renuncia después de dirigir el departamento desde fines de 2020, anunció el miércoles la alcaldesa Muriel Bowser. En adelante trabajará en un alto cargo para el FBI, según confirmó el miércoles un comunicado de la policía federal.

FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

las penas para los delincuentes violentos que cometen delitos en nuestra ciudad, eso no es un buen comienzo para mí”, declaró Contee a la prensa.

El presidente Joe Biden promulgó el mes pasado una resolución para bloquear el proyecto de ley contra el crimen de DC, tras su aprobación tanto en la Cámara de Representantes como en el Se-

nado federal con el voto de todos los republicanos y un alto porcentaje de demócratas.

El presidente del consejo de DC, Phil Mendelson, dijo que estaba sorprendido por la noticia de la decisión de Contee de dejar el departamento, pero le deseó lo mejor en sus próximos esfuerzos.

“El Concejo está listo para trabajar con la

alcaldesa Bowser para encontrar al mejor candidato que suceda al jefe Contee”, dijo Mendelson. “Tengo la esperanza de que ella aprovechará esta oportunidad para encontrar un líder que esté dispuesto a probar nuevos enfoques para la aplicación de la ley y nuevas estrategias para combatir los delitos violentos”, finalizó.

## FBI CONFIRMA NOMBRAMIENTO

Robert J. Contee III nombrado director adjunto de la Oficina de Compromiso de Socios del FBI, confirmó la policía federal el miércoles.

■ El director de la policía federal (FBI), Christopher Wray, nombró a Robert J. Contee III como subdirector de la Oficina de Compromiso de Socios, en la sede del FBI en Washington, DC.

■ Dicha Oficina es la encargada de construir relaciones entre el FBI, las agencias federales y las fuerzas del orden, en todos los niveles y en todo el país.

■ Contee nació en DC y durante su prolongada carrera sirvió en numerosos Wards del Distrito, dirigiendo varios programas, escuadrones y ramas diferentes.

■ También obtuvo una licenciatura en estudios profesionales con especialización en ciencias policiales de la Universidad George Washington, en DC.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member  
Travelers  
Group



Silvia  
Caceres  
Díaz  
Agente Broker  
de Seguros

Telf.  
(301) 593-8683

10016-B  
Colesville Rd.  
Silver Spring,  
MD 20901  
Four Corners

## PATRULLA METROPOLITANA

### Incautan falsos Apple en Dulles

Detectar una imitación puede ser difícil, pero los agentes de aduanas del aeropuerto de Dulles en Virginia tuvieron la corazonada de que algunos envíos de Apple Watch y AirPods parecían sospechosos. Y tenían razón. Los oficiales que descubrieron cuatro cajas de productos Apple enviados desde China con destino al condado de Fairfax el 15 de marzo, prestaron atención a las señales de alerta. Los agentes incautaron un millar de auriculares parecidos a los AirPods Pro y 50 relojes de segunda generación, y descubrieron que en realidad todos eran falsos. De haber sido vendidos, les habría costado a los clientes más de \$289,500. “La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza insta a los consumidores a proteger su salud y sus billeteras comprando bienes de consumo auténticos de proveedores acreditados o autorizados”, recomendó la directora interina del puerto del área, Christine Waugh. La agencia compartió ese reporte en su declaración sobre el comercio internacional ilegal de bienes de consumo falsificados.

### Maestro abusa de estudiante

Un maestro de escuela secundaria del condado de Prince William, Virginia, enfrenta múltiples cargos después de que las autoridades lo acusaron de agredir sexualmente a una estudiante menor de 15 años después de proporcionarle marihuana, según la policía local. Tavon D'Andre Town, de 31 años, era docente de la Fred Lynn High School y está acusado de dos cargos de agresión sexual agravada contra una menor, entre otros cargos. La policía de Prince William dijo que Town se reunió con la víctima fuera de la escuela el 30 de marzo. Luego le dio marihuana a la niña antes de llevarla a su casa en Dumfries, la agredió sexualmente, dijo la policía. En una carta de la escuela secundaria Fred Lynn, se informó que Town está de licencia administrativa mientras la policía investiga. Town está detenido sin derecho a fianza, según fuentes judiciales. Su fecha de corte está pendiente.



Tavon D'Andre Town, el maestro acusado.

FOTO: POLICÍA PW

### Cae sospechoso de tiroteo fatal

La policía del condado de Prince George's, Maryland, identificó y acusó a un hombre por un tiroteo fatal registrado en febrero. El sospechoso es Charles Edwards, de 27 años, residente de Hyattsville, quien fue acusado de asesinar a Daiwo Flomo, de 17 años. El 11 de febrero pasado, aproximadamente a las 12:40 a.m., los oficiales respondieron a la cuadra 7200 de Parkwood Street, en el área de Landover Hills, donde ubicaron a Flomo en el interior de un automóvil con una herida de bala. Fue declarado muerto en el lugar. La investigación preliminar determinó que el tiroteo ocurrió en la intersección de Fairwood Road y Parkwood Street. Después del tiroteo, la víctima pudo conducir una corta distancia hasta la cuadra 7200 de Parkwood Street, donde se estrelló. La investigación preliminar reveló que el sospechoso siguió el vehículo de la víctima para confrontar a sus ocupantes que previamente se habían acercado a Edwards mientras estaba sentado en su automóvil. Al parecer, el sospechoso abrió fuego y mató a la víctima. Ambos no se conocían.



Charles Edwards, el sospechoso.

FOTO: POLICÍA DE PG

Anterior jurado se negó a acusar al policía que disparó a hombre desarmado

# Otro gran jurado investigará la muerte de Timothy en VA

WASHINGTON HISPANIC / AP

Un fiscal estatal solicitó la conformación de un gran jurado especial que investigue la muerte a tiros por parte de la policía del condado de Fairfax de un sospechoso de robo desarmado afuera de un centro comercial del Norte de Virginia después de que un gran jurado anterior se negara a emitir una acusación.

Carl Crews, abogado de la familia de Timothy McCree Johnson, dio a conocer que el fiscal Steve Descano, de Fairfax, le informó el martes que un juez había aprobado la solicitud del fiscal de formar un gran jurado especial.

Descano confirmó el martes 25, en un breve comunicado, que solicitó el gran jurado especial, pero se negó a hacer más comentarios.

La madre de Johnson, Melissa Johnson, dijo en una entrevista telefónica que “sintió que se le había quitado el aliento” cuando el gran jurado se negó a acusar la semana pasada. Ahora que el nuevo gran jurado escuchará el caso, dijo que se siente “revivida, con renovada esperanza en el sistema judicial”.

El uso de grandes jurados especiales es raro. En el condado de Fairfax, la única otra vez que Descano buscó un gran jurado especial fue en el caso de otro tiroteo policial fatal: el tiroteo de Bijan Ghaisar en 2017 por parte de agentes de la Policía de Parques de EEUU después de una persecución en la carretera. Los cargos en ese caso fueron finalmente desestimados por un juez federal.

El panel del gran jurado especial en el caso de Johnson se produce después de que un gran jurado regular a principios de este mes se negó a acusar al oficial que disparó fatalmente a Johnson.

Johnson fue muerto a tiros el 22 de febrero después de que un guardia de seguridad dijera que aquél había robado gafas de sol de una tienda por departamentos Nordstrom. Dos oficiales persiguieron a Johnson hasta un área boscosa fuera del centro comercial. Ambos oficiales dispararon. Una investigación



La madre de Timothy McCree Johnson, Melissa Johnson, junto con el abogado Carl Crews, se dirigen a los reporteros fuera de la sede de la policía del condado de Fairfax. Ella dijo sentirse “revivida” tras conocer que otro gran jurado investigará el caso de la muerte a tiros de su hijo.

FOTO: MATTHEW BARAKAT / AP

determinó que uno de los oficiales, Wesley Shifflett, disparó el tiro fatal.

El jefe de policía Kevin Davis despidió a Shifflett el mes pasado. También publicó un video con poca luz que muestra una persecución a pie nocturna que duró menos de dos minutos. En una versión en cámara lenta del video, al parecer

se dispararon dos tiros después de que un oficial gritó “tírate al suelo”, pero justo antes de gritar “deja de alcanzar”.

Caleb Kershner, abogado de Shifflett, dijo el martes que estaba sorprendido de que Descano presentara el caso ante un segundo gran jurado. Dijo que los fiscales deben respetar el

juicio del gran jurado inicial, que no encontró causa probable para presentar cargos penales.

Un abogado de la familia de Johnson señaló lo raro que es que un gran jurado rechace las acusaciones y dijo que le preocupaba que la policía estuviera tratando de encubrir a un compañero oficial.

### ■ IMÁGENES MUESTRAN A SOSPECHOSOS

## Roban fichas en casino MGM National Harbor

REDACCIÓN/ WASHINGTON HISPANIC

Los investigadores de la policía del condado de Prince George's, en Maryland, buscan la ayuda del público para identificar a las personas que se llevaron fichas de juego en el casino MGM National Harbor, localizado en un malecón en las riberas del río Potomac.

El sábado 22 de abril, aproximadamente a las 1:40 p.m., la Unidad Nacional del Puerto de la PGPD fue notificada acerca de un robo que había ocurrido en el MGM National Harbor, un inmenso casino ubicado en la cuadra 100 de MGM National Avenue, en el área de Oxon Hill.

La investigación reveló que los sospechosos, que fueron grabados en imágenes por las cámara



Imágenes de los sospechosos de robar fichas de juego, por un monto no precisado, del gran casino MGM National Harbor, de Prince George's.

FOTO: POLICÍA DE PRINCE GEORGE'S

ras de seguridad, ingresaron al casino, tomaron las fichas de juego y luego huyeron. Las escenas han sido distribuidas a todas las agencias de la ley.

Si alguna persona tiene información sobre su identidad, se le insta a llamar al 301-749-5064.

Las personas que deseen permanecer en el anonimato pueden llamar a Crime Solvers al 1-866-411-TIPS (8477),

o conectarse en línea en [www.pgcrimesolvers.com](http://www.pgcrimesolvers.com), o usar la aplicación móvil “P3 Tips” y buscar “P3 Tips” en Apple Store o Google Play para descargar la aplicación en su dispositivo móvil. Consulte el caso 23-0023837.

Una recompensa en efectivo está disponible por información que origine la captura y enjuiciamiento de estos sospechosos.

Miles avanzan en caravana de protesta para exigir documentos

# “Viacrucis migrante” en México

Parten desde Tapachula, y acusan a las autoridades mexicanas de haber convertido esa ciudad en una gran cárcel.

**EDGAR HERNÁNDEZ  
CLEMENTE  
HUEHUETÁN,  
MÉXICO / AP**

Miles de migrantes que marchan en una caravana llamada el “Viacrucis migrante” exigieron el lunes al gobierno federal un diálogo para que les otorguen documentos migratorios y advirtieron que, de no recibir respuesta, iniciarán protestas.

El activista Irineo Mújica, de la organización Pueblos Sin Fronteras, plantea la necesidad de dialogar con el gobierno mexicano para regularizar su situación migratoria, ya que miles de migrantes deben permanecer por meses en el sur del país a la espera de que las autoridades migratorias les entreguen los permisos para poder cruzar México y llegar a la frontera con Estados Unidos.

Mújica, quien convocó la caravana, dijo que

el contingente salió el domingo de la localidad fronteriza de Tapachula con unas 3.000 personas y ha crecido en las últimas horas debido a que muchos migrantes se sumaron durante el recorrido de varios kilómetros. La movilización llegó el lunes a la población sureña de Huehuetán, estado de Chiapas, desde donde reiniciaron la caminata el mismo día.

La última gran caravana se reportó en junio pasado cuando unos 7.000



**Migrantes marchan hacia Huehuetán**, en el estado de Chiapas, México, el lunes 24 de abril. Alrededor de 3.000 reiniciaron la caminata antes del amanecer en el segundo día de la marcha en protesta para pedir el cierre de los centros de detención de migrantes como el que se incendió el mes pasado, dejando 40 migrantes muertos. FOTO: ÉDGAR HERNÁNDEZ CLEMENTE / AP



**El domingo 23, con un cartel donde se lee Viacrucis de los Migrantes**, se inicia la caravana de miles de personas en Tapachula, estado de Chiapas, poniendo rumbo al norte hacia la Ciudad de México. FOTO: ÉDGAR HERNÁNDEZ CLEMENTE / AP

rrido a finales de marzo en un centro de detención del Instituto Nacional de Migración (INM) de la ciudad fronteriza de Ciudad Juárez.

“Protestamos por eso y que nos dejen salir (de Tapachula). Que nos dejen trabajar, vivir tranquilos. Queremos buscar nuestro futuro”, afirmó Arias Milán.

Al quejarse de las demoras de las autoridades, el migrante cubano dijo que en las oficinas de Migración y la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados les ofrecían solución hasta en cinco meses.

El “Viacrucis migrante” partió el domingo de la frontera sur de México para pedir justicia por el mortal incendio ocurrido en la localidad fronteriza de Ciudad Juárez, presionar para que desaparezcan las estaciones migratorias y exigir que los militares dejen de estar a cargo del INM.

La noche del 27 de marzo un pequeño grupo de migrantes prendió fuego a un colchón para protestar por su detención en condiciones de hacinamiento y sin agua en un centro del INM en Ciudad Juárez, estado de Chihuahua. El incendio se extendió y el humo cubrió las instalaciones en pocos minutos y 68 hombres se quedaron encerrados tras las rejas del dormitorio sin que los guardias hicieran nada por liberarlos, según se constató en las cámaras de seguridad.

Además de los 40 muertos por asfixia, se registraron casi una treintena de heridos, todos hombres.

■ JUNTO CON OTROS DOS EXFUNCIONARIOS

## Abren proceso a exalcalde de San Salvador

**SAN SALVADOR,  
EL SALVADOR / AP**

Un juzgado salvadoreño resolvió el viernes

enviar a juicio al exalcalde de San Salvador, Ernesto Muyshondt, para ser procesado por los delitos de apropiación indebida de retenciones o percepciones tributarias e incumplimiento de deberes. De ser encontrado culpable, puede ser condenado hasta con 12 años de prisión.

La resolución del juzgado de instrucción aplica también para el exrepresentante legal de la Dirección de Deechos Sólidos de la alcaldía de San Salvador, Francisco José Rivera, y el extesorero municipal Fernando Heriberto Portillo, quienes tenían cargos financieros durante la administración de Muyshondt del 1 de mayo de 2018 al 30 de abril de 2021.

Durante la lectura de la resolución, en la que exalcalde participó de forma virtual desde

la cárcel de Mariona, el Ministerio Público reafirmó que los tres exfuncionarios retuvieron el impuesto sobre la renta de los trabajadores de los meses de junio a diciembre de 2020, sumando 275.145,31 dólares.

Los señalamientos tienen como base una fiscalización que realizó el Ministerio de Hacienda en el año 2020.

En sus alegatos finales, el exalcalde capitulino del conservador partido Alianza Republicana Nacionalista (Arena) pidió ser sobreseído por los delitos que se le imputan y dijo que, si no le concedían la libertad, al menos debería recibir el tratamiento médico necesario ya que su salud se ha deteriorado.

Muyshondt enfrenta otros dos procesos penales en su contra, acusado de apropiación y retención de cuotas laborales por un monto de cinco millones de dólares y el otro por el delito de fraude electoral.

“Llevo 686 días siendo un preso político”, dijo el exalcalde de Salvador.

### POR FATÍDICO INCENDIO ACUSAN A JEFE NACIONAL DE MIGRACIÓN

■ El máximo responsable de la agencia migratoria mexicana fue acusado formalmente el martes por ejercicio ilícito del servicio público y omisión en sus obligaciones que llevaron a la muerte de 40 migrantes durante el incendio de mes pasado en un centro de detención ubicado en el norte del país.

■ Durante la audiencia de formulación de cargos contra el titular del Instituto Nacional de Migración (INM) Francisco Garduño, la Fiscalía presentó numerosos documentos que acreditan que tenía entre sus funciones salvaguardar y proteger a los migrantes y las instalaciones del instituto sin perjuicio de que lo hicieran también sus subordinados.

■ Argumentos similares se presentaron en la audiencia de uno de sus subalternos, Antonio Molina, director general encargado de los procesos de verificación migratoria, quien fue vinculado el martes a proceso por el mismo delito.

migrantes marcharon en el marco de la celebración de la Cumbre de las Américas en Los Ángeles. Desde entonces solo pequeños grupos han intentado salir de Tapachula, la ciudad que algunos migrantes consideran una gran cárcel por las dificultades que enfrentan para salir y continuar su camino en busca de la regularización.

Mújica advirtió que, de no obtener respuesta de las autoridades, iniciarán acciones de protestas entre las que contemplan bloqueos de carretera y huelgas.

“Pedimos (al gobierno) que nos echen la mano, aunque sea para los niños, aunque sea agua y comida. Que nos den autobuses, que nos ayuden a seguir”, dijo el hondureño Raúl Gómez Rodríguez.

El cubano Ariel Arias Milán exigió justicia para los 40 migrantes que murieron en el incendio ocu-

Decisión genera incertidumbre y oposición teme radicalización

# Colombia: Petro rompe coalición y cambia gabinete

Presidente izquierdista confirma “gobierno de emergencia” luego que partidos aliados no apoyaron su reforma de salud

BOGOTÁ,  
COLOMBIA / AP

El presidente colombiano Gustavo Petro modificó su gabinete el miércoles tras pedirle la renuncia a todos sus ministros para conformar un “gobierno de emergencia”.

El ministro de Hacienda José Antonio Ocampo, que era el hombre de confianza para los mercados nacionales e internacionales, fue reemplazado por Ricardo Bonilla, quien acompañó a Petro como secretario de Hacienda cuando era alcalde de Bogotá.

También cambió a la ministra de Salud, Carolina

Corcho -quien impulsaba la reforma de ese sector y fue una de las funcionarias más criticadas por la oposición-, por Guillermo Alfonso Jaramillo, un hombre que también estuvo con él en la alcaldía como secretario de Salud.

Según analistas, la segunda modificación del gabinete en ocho meses de gobierno ha generado incertidumbre.

La medida fue tomada después de que tres de los partidos de gobierno en el Congreso -el Partido Liberal, el Conservador y el Partido de la U- no acompañaron la reforma a la salud propuesta por Petro.

“La coalición política pactada como mayoría ha terminado en el día de hoy

por decisión de unos presidentes de partido, alguno de los cuales amenaza a la mayoría de su propia bancada”, escribió el presidente Petro en su cuenta de Twitter casi a la medianoche del martes.

El expresidente colombiano Juan Manuel Santos (2010-2018) dijo en diálogo con la emisora Blu Radio que “estamos respirando mucha incertidumbre” y explicó que “si usted cambia constantemente a los ministros no hay continuidad y no se avanza”.

Santos agregó que esto “va en contra de las reglas de buen gobierno” y lamentó el quiebre de la coalición oficialista: “lo que se necesita es un diálogo constructivo”.

El abogado constitucio-



El presidente de Colombia, Gustavo Petro, se dirige a los delegados internacionales durante una conferencia centrada en la crisis política de Venezuela, en Bogotá, Colombia, el martes 25. Petro modificó al día siguiente su gabinete, que él denominó “de emergencia”.

FOTO: FERNANDO VERGARA / AP

nalista Juan Manuel Charry anticipó que el presidente Petro busca ahora un gobierno con ideas de izquierda más radicales, una decisión que terminaría pagando en el Legislativo. “Ha conformado un gobierno con minorías en el Congreso, que le va a tener muy difícil, que se va a quejar mucho y que va a acudir a la opinión y a las manifestaciones”.

En ese sentido el presidente del Congreso, Roy Barreras, dijo a Blu Radio que “los cambios son las reformas concertadas, no son los anuncios y no es la agitación. Hay una línea muy delgada donde se puede uno resbalar

a escenarios de violencia”.

En Twitter se encendió la polémica.

La excandidata presidencial Ingrid Betancourt consideró que el mandatario está allanando el camino para instaurar en Colombia un régimen parecido al venezolano. “Petro está siguiendo su guion para el caos total: revienta la coalición de gobierno, culpa a (el exministro de Educación Alejandro) Gaviria y a Santos, amenazando a uno con ir ante la CIDH e insultando al otro dementiroso, todo para pretender legitimar un gobierno sin garantías democráticas, a lo (Nicolás) Maduro”, es-

cribió Betancourt.

El primer cambio en el gabinete de Petro ocurrió hace dos meses cuando anunció la salida de tres ministros, entre ellos Gaviria, quien había criticado públicamente la reforma a la salud que propone el Ejecutivo. En ese momento también dejaron el equipo las ministras de Deporte y de Cultura.

El exministro de Defensa y exembajador de Colombia en Estados Unidos, Gabriel Silva Luján, sostuvo en Twitter que “el presidente Petro ya no va a ser el jefe del Estado sino el activista y líder de un levantamiento contra el Estado de derecho”.

■ CRISIS SE AGUDIZA EN LA ISLA

## Cuba: falta de gasolina obliga a cambiar actos por el Primero de Mayo

ANDREA  
RODRÍGUEZ  
LA HABANA,  
CUBA / AP

Uno de los festejos más importantes de Cuba, el del Día del Trabajador, que normalmente congrega a cientos de miles de personas marchando por la Plaza de la Revolución, debió ser modificado como consecuencia de la crisis de combustible que atraviesa la isla, informaron autoridades sindicales.

La confederación laboral nacional decidió cambiar la masiva manifestación anual por un acto central más pequeño en el Malecón capitalino y muchos mítines municipales.

En un anuncio a medios de prensa locales, el

secretario de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), Ulises Guilarte de Nacimiento, indicó que la marcha más importante dejará la tradicional Plaza de la Revolución y se realizará por el Malecón, para nutrirse de las populares barriadas del Cerro, Centro Habana y Habana Vieja.

“La compleja situación por la que está atravesando nuestro país y, de manera particular, las limitaciones con el aseguramiento del combustible nos han conducido a reformularnos la concepción inicial”, dijo el martes Guilarte de Nacimiento.

Al desabastecimiento de alimentos y medicinas que intermitentemente afectaron a la isla estos meses, así como apogones en el verano pasado que fueron estabilizándose,

se sumó ahora un recorte crítico en el suministro de gasolinas y diésel para los vehículos, lo que ocasionó largas colas de usuarios y muchas limitaciones para el movimiento de las personas.

En varias universidades del país, se suspendieron las clases presenciales y se dispuso el racionamiento para la venta de combustibles priorizando a los operadores de transporte de pasajeros.

En consecuencia, se decidió “suplir” la tradicional “gran movilización” del Primero de Mayo por otra convocatoria en el Malecón y por la participación ciudadana en más modestos “actos en las comunidades, bateyes, consejos populares, centros laborales y estudiantiles”, dijo el dirigente sindical.

Presidenta peruana se dirige a AMLO

## Perú reclama presidencia de la Alianza del Pacífico

LIMA, PERÚ / AP

La mandataria peruana, Dina Boluarte, reclamó energicamente el martes la presidencia pro tempore de la Alianza del Pacífico al mandatario de México, Andrés Manuel López Obrador, y deploró su actitud “reacia” para entregar la jefatura del bloque económico que le tocaba a Perú desde diciembre.

En una ceremonia por el aniversario del bloque, Boluarte criticó al mexicano por “no cumplir con su obligación”. López Obrador tenía previsto entregar la presidencia del grupo a Perú el 14 de diciembre, cuando gobernaba entonces Pedro Castillo. El mandatario de México no concretó el traspaso, luego de que Castillo fuera destituido por el Congreso peruano el 7 de diciembre tras ordenar disolver el Parlamento e iniciar un gobierno de fac-



La presidenta peruana, Dina Boluarte, reclamó la presidencia pro tempore de la Alianza del Pacífico.

FOTO: MARTÍN MEJÍA / AP

to, hecho que no encontró ningún apoyo institucional ni de la Fuerza Armada.

“Lamento mucho la politización que atraviesa la Alianza del Pacífico por la negativa del presidente de México por cumplir con su obligación de transferir a Perú la presidencia pro tempore”, dijo Boluarte. Añadió: “No puedo dejar de deplorar la postura reacia del actual presidente de México”.

El aniversario del bloque, fundado en 2011, no contó con la presencia de

representantes en activo de México, Colombia y Chile. Sin embargo, asistieron el expresidente mexicano Felipe Calderón, el excanciller de Chile Alfredo Moreno y, de forma virtual, el expresidente de Colombia Juan Manuel Santos.

La cancillería peruana dijo que a la ceremonia “se invitaron a las autoridades involucradas en la creación de la Alianza del Pacífico”. También estuvo presente el excanciller peruano José García Belaunde.

Tras la destitución de Castillo, su entonces vicepresidente Boluarte asumió el poder con los votos a favor del Congreso, convirtiéndose en la primera mujer en llegar a ese alto cargo.

Las relaciones con México y Colombia se deterioraron después y en la actualidad ambos países mantienen con Perú relaciones diplomáticas solo a nivel de “encargado de negocios”. En febrero, Boluarte anunció la retirada definitiva de su embajador en México.

DISCRETAMENTE

# El príncipe William recibió una 'suma muy grande' en un acuerdo de hackeo telefónico

AGENCIA / WH

El príncipe William recibió discretamente "una suma muy grande de dinero" en un acuerdo de 2020 con la división de periódicos británicos del imperio mediático de Rupert Murdoch por escuchas telefónicas, según documentos judiciales difundidos el martes en una de las demandas de su hermano.

El abogado del príncipe Harry reveló el pago no especificado en un resumen de los argumentos sobre por qué no se debe desestimar la demanda de Harry contra el editor de The Sun y el ahora desaparecido News Of The World.

La demanda alega que los periódicos News Group Newspapers, propiedad de Murdoch, argumentó que un juez del Tribunal Superior debería desestimar las demandas por escuchas telefónicas del príncipe y del actor Hugh Grant porque los reclamos se presentaron demasiado tarde.

Pero Harry, el duque de Sussex, dijo que se le impidió presentar su caso debido a un «acuerdo secreto» entre la familia real y los periódicos que pedían un acuerdo y una disculpa.

El acuerdo, que según el príncipe fue autorizado por la difunta reina Isabel II, habría evitado futuros litigios de la realeza.

Harry dijo que el motivo del acuerdo secreto alcanzado con los altos ejecutivos de News Group Newspapers era evitar poner a miembros de la familia real en el banquillo de los testigos para contar mensajes de voz vergonzosos interceptados por los periodistas.

Harry aludió a un incidente que se conoció como «tampongate», en el que se filtraron grabaciones de conversaciones íntimas en las que su padre, ahora el rey Carlos III, hablando con su amante, ahora la reina consorte Camilla, se comparó con un tampón.

“La institución estaba increíblemente nerviosa por esto y quería evitar a toda costa el tipo de daño reputacional que había sufrido en 1993 cuando The Sun y otro



El Príncipe William

FOTO: CORTESÍA

tabloide obtuvieron y publicaron ilegalmente detalles de una conversación telefónica íntima que tuvo lugar entre mi padre y madrastra en 1989, cuando aún estaba casado con mi madre”, dijo Harry en su declaración como testigo.

Harry dijo que habría presentado una demanda antes si no fuera por el acuerdo. Comenzó a presionar por una resolución en 2017, pero dijo que «tenía suficiente» después de que el editor «obtuviera». Presentó una demanda en 2019.

Los documentos de la corte dijeron que William, Príncipe de Gales y heredero del trono del Reino Unido, más tarde se conformó con una suma grande, pero no revelada.

“Es importante tener en cuenta que al responder a esta oferta de NGN para evitar que sus reclamos vayan a juicio, (Harry) ha tenido que hacer públicos los detalles de este acuerdo secreto, así como el hecho de que su hermano, Su Majestad Real Su Alteza el Príncipe William, recientemente resolvió su reclamo contra NGN entre bastidores”, escribió el abogado Da-

vid Sherborne. «Esto es muy utilizado por (Harry) como ‘un escudo, no una espada’ contra el ataque de NGN».

La demanda es una de varias que Harry ha presentado en su batalla contra los periódicos británicos.

Otras dos demandas involucran piratería telefónica, incluido un caso contra el editor de The Mirror que irá a juicio el próximo mes, tres días después de la coronación de Charles.

Se espera que Harry testifique en ese caso en junio.

News Group Newspapers argumentó que Harry no merecía una excepción al límite de tiempo de seis años para presentar un reclamo legal porque estaba al tanto de la intervención telefónica de News of the World.

De hecho, el ex reportero de la realeza de News of the World, Clive Goodman, y un investigador privado que contrató, Glenn Mulcaire, fueron procesados y sentenciados a prisión por su papel en la interceptación de mensajes de voz.

Goodman se disculpó en la corte con Harry, William y su padre, el entonces príncipe

Carlos, en 2006.

El periódico se disculpó con Harry y otros, dijo el abogado de NGN, Anthony Hudson, en documentos judiciales.

News of the World cerró en 2011 luego de que se revelara que el escándalo de escuchas telefónicas iba más allá de la familia real, políticos y celebridades e interceptó mensajes de una niña asesinada, familiares de soldados británicos fallecidos y víctimas de un atentado.

El colapso de News of the World y los litigios relacionados le costaron al negocio editorial de Murdoch en el Reino Unido más de 1.000 millones de libras (1.240 millones de dólares), según una revisión de las presentaciones comerciales de Press Gazette, una publicación comercial de medios del Reino Unido.

La semana pasada, Fox News de Murdoch acordó pagar más de \$787 millones para resolver una demanda con Dominion Voting Systems por la emisión de afirmaciones falsas después de las elecciones presidenciales de 2020.

PHILIPS



## ¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.



Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Regístrese ahora. [Philips.com/src-update](https://philips.com/src-update)

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.



Con tratamiento natural

IMAGEN: CORTESÍA

# Como eliminar o disminuir las arrugas

SALUD / WH

**A** medida que nos vamos haciendo mayores empezamos a aparecer esas pequeñas grietas en la piel que nos echan años: las arrugas. Aunque no representan un problema médico, a nadie le gustan y un 80% de las mujeres preferiría deshacerse de ellas.

Estos pliegues o surcos, que surgen de forma natural cuando envejecemos, tienden a aparecer primero en la cara ya que es una de las zonas más expuestas al sol, la contaminación, el frío, etc.

La edad, junto con estos componentes externos, hacen que la piel vaya perdiendo elastina y colágeno; dos componentes clave

para la hidratación y la firmeza de la piel. Así, según van desapareciendo, las fibras de la dermis se “aflojan” y aparecen las arrugas.

Este proceso se conoce como envejecimiento cutáneo y es un proceso fisiológico que se manifiesta de forma natural a partir de los 25 o 30 años. Aunque es irreversible, sí que es posible prevenir y tratar las arrugas para disfrutar de una piel de aspecto joven por más tiempo.

El envejecimiento cutáneo es un proceso fisiológico que se manifiesta de forma natural a partir de los 25 o 30 años.

## ¿Cómo quitar las arrugas de la cara rápido?

Para combatir las arrugas del rostro y obtener los mejores resultados es importante comenzar

por cambiar una serie de hábitos:

- **Cuida tu alimentación:** incorpora a tu dieta alimentos con beneficios para la piel que te aporten vitaminas, nutrientes y antioxidantes que frenen el deterioro. El brócoli contiene vitamina C que activa la producción de colágeno; las espinacas potencian la renovación celular y el Omega 3 del pescado azul mejora los niveles de sequedad de la piel. Estos son solo algunos ejemplos de alimentos que cuidan de tu piel desde dentro.

- **Bebe agua:** trata de tomar entre 2 y 3 litros diarios de agua (unos 8 vasos al día) para mantener tu piel hidratada y con menos arrugas. De nada sirve aplicarte una crema si no te cuidas por dentro. Esto hace que las células de la piel estén hidratadas y no se formen arrugas.

- **Deja de fumar:** el tabaco afecta al tono y la salud de la piel. El humo favorece la aparición de radicales libres que tienen mucho que ver en la aparición de arrugas.

- **Protégete del sol:** los rayos del sol aceleran el envejecimiento cutáneo, así que si quieres tener una piel joven y libre de arrugas ponte siempre factor de protección y lleva sombrero.

- **Duerme mucho y bien:** no dormir lo suficiente provoca estrés, lo que produce una hormona llamada cortisol que destruye las células. Si quieres una piel radiante, duerme entre 7 y 9 horas cada día.

- **Exfolia tu piel:** la exfoliación ayuda a eliminar la capa superior de la piel donde se acumulan todas las células muertas. Si no nos deshacemos de ellas, retrasamos

la regeneración celular lo que hace que el rostro se vea más apagado. Trata de hacerte una limpieza profunda con exfoliación entre uno y dos días por semana.

- **Haz yoga facial:** realizar movimientos con las yemas de los dedos, presionando suavemente en las zonas donde se acumulan el estrés y las arrugas permite revitalizar los músculos de la cara. Así tonificas la musculatura, mejoras el flujo sanguíneo y activas la regeneración celular.

## Productos eliminar o disminuir las arrugas

El aspecto de la piel es una preocupación muy extendida, por eso en las farmacias podemos encontrar productos muy diferentes

|| Pág. 2 SALUD

**2 SALUD**

**Cont. Pág. 1 SALUD**

para ayudarnos a prevenir o reducir las arrugas.

**Los principios activos que más nos interesan son:**

■ El colágeno, los péptidos y las proteínas que aportan firmeza a la piel.

■ El ácido hialurónico que multiplica la hidratación de la piel y rellena la arruga.

■ Los aceites vegetales y ceramidas que mejoran la elasticidad de la piel.

■ El ácido glicólico y las vitaminas (como la C y la B) que regeneran los tejidos logrando firmeza, elasticidad, luminosidad e hidratación.

■ El retinol estimula la renovación celular y mejora el aspecto de las arrugas.

**Estos podrán aparecer en diferentes formatos combinados con otros ingredientes para dar lugar a:**

■ Sérums: son sueros ricos en principios activos concentrados que se caracterizan porque tienen una alta capacidad de penetración en la piel, lo que ayuda a potenciar el tratamiento

que estamos aplicando. Es importante no utilizarlo solo y combinarlo con un ritual de belleza completo.

■ Contorno de ojos: es un producto específico para la piel que rodea al ojo, una de las más sensibles y delicadas del cuerpo. Para evitar la aparición de ojeras, bolsas y arrugas debemos utilizar este producto todos los días por la mañana y por la noche con el rostro limpio.

■ Cremas: es una loción de textura cremosa que nutre y protege en profundidad la piel del rostro. Aporta firmeza, luminosidad, elasticidad y suavidad. Es importante elegir una que tenga como propósito tratar las arrugas de la piel.

■ Mascarillas: una vez a la semana, podemos aplicar un tratamiento mucho más profundo que ayude a regenerar la piel, repararla y nutrir. Podemos hacerlo con la ayuda de mascarillas ricas en principios activos muy concentrados. Como hay de muchos tipos diferentes, podemos ir alternándolas.

■ Exfoliantes: antes de ponerte una mascarilla, limpia y exfolia la piel para asegurarte de que el pro-



IMAGEN: CORTESÍA

ducto penetra en las capas más profundas. Este paso es muy importante para obtener los resultados deseados.

Con estos productos y con la ayuda de tu farma-

céutico, deberás ir confiando tu rutina diaria de belleza. Es importante adaptes a las necesidades de tu piel, que irán cambiando a lo largo de los años, y

que seas muy constante para poder ver resultados.

**¿Qué remedio casero es bueno para quitar las arrugas de la cara?**

En la naturaleza también podemos encontrar grandes aliados para atenuar las arrugas del rostro y devolverle la luminosidad perdida. Aquí tienes tres ideas muy sencillas:

**En la naturaleza también podemos encontrar grandes aliados**

Mascarilla de aguacate y miel: el aguacate contiene vitaminas D y E, que tienen propiedades reparadoras sobre la piel. La miel, por su lado, es capaz de regenerar y crear elasticidad. Si mezclamos la pulpa del aguacate con una cucharada de miel obtenemos una mascarilla suave que deberemos dejar actuar sobre el rostro durante 20 minutos. Después solo hay que aclarar con agua tibia.

■ Contorno de ojos de aloe vera: las propiedades curativas del aloe vera son muy conocidas. Pero resulta que, también, nos puede ayudar a atenuar las líneas de expresión alrededor de los ojos. Solo hay que extraer el gel de dos hojas, aplicar una fina capa en la zona y esperar 20 minutos.

■ Aceite de oliva como desmaquillante: uno de los remedios naturales para combatir las arrugas consiste en utilizar el aceite de oliva como desmaquillante. Ayuda a retirar de forma natural los cosméticos y, además, al mismo tiempo, gracias a sus propiedades hidratantes, reduce la aparición de arrugas.

En definitiva, hay muchas cosas que puedes hacer para retrasar el envejecimiento cutáneo y cuidar de tu piel.

Lo más importante es conservar la hidratación, tanto por dentro como por fuera, y ser constante con la rutina de belleza.

**TOTAL DENTAL CARE**  
 Dentista Familiar y Cosmética  
 Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:  
 FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS  
**SERVICIO DE EMERGENCIAS**  
 Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

**703-256-1183**  
 5017-B Backlick Rd.  
 Annandale, VA 22003

**PACIENTES NUEVOS**  
**Limpieza \$60**

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

**Vinh Tran, DDS**

**NUESTROS SERVICIOS:**

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C**  
**FALLS CHURCH VA 22044**  
**(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

**Washington Home Healthcare**

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

**Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo**

**LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE**

**AYUDA EN SU VIDA DIARIA**

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

**CURSO DE PCA**  
 Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.

**VA CCC Plus Waiver**

**ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO**

**Washington Home Healthcare** | **Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471**  
 5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com



¡Reserva  
tu auto

con una cantidad mínima de depósito!

✓ MAL CRÉDITO

✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA,  
TODOS SON  
BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR  
90 DIAS!

SOMOS EL  
DEALER



ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

2008 TOYOTA RAV4



\$9,000

2012 TOYOTA COROLLA L



\$9,600

2009 HONDA CR-V EX-L



\$10,367

2010 TOYOTA CAMRY LE



\$10,569

2013 HONDA CIVIC EX-L



\$12,000

2013 TOYOTA PRIUS



\$14,355

2016 FORD EXPLORER XLT



\$18,560

2021 TOYOTA CAMRY SE



\$19,685

2017 TOYOTA CAMRY HYBRID XLE



\$19,885

2019 TOYOTA RAV4 LE



\$22,218

2018 TOYOTA CAMRY SE



\$22,964

2019 TOYOTA CAMRY SE



\$23,034

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel  
(703) 975-4010

VENDEDOR #1  
VENTAS



José Cuzco  
(347) 563 6396

VENTAS



Jonathan Nativi  
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio  
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno  
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya  
(571) 205-2837

VENTAS



Eddy Vergara  
(240) 370-6366

VENTAS



Harrison Ramos  
(703) 362-6949

VENTAS



Daniel Polio  
(240) 762-9265

SENIOR DESK  
MANAGER



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar  
(703) 843-5632

ATENCION AL CLIENTE



Cynthia Bonilla



Gabriela Martínez

(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com

14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191



En el afamado circuito de carreras de Nurburgring, en Alemania

# Honda Civic GType R 2023 establece el récord de vuelta

Considerado el pináculo del rendimiento de fábrica de Honda, el nuevo Civic Type R 2023 es el vehículo de la marca más rápido y potente de los EEUU, como lo acaba de mostrar en el legendario circuito de Nurburgring, en Alemania. Un video en el automóvil documento la vuelta récord, establecido recientemente para un automóvil de tracción delantera. El cronometro patentizo oficialmente el tiempo récord de 7 minutos 44,881 segundos, demuestra aún más el rendimiento dinámico mejorado del nuevo Civic Type R 2023, más potente en comparación con el modelo anterior. "Hemos conseguido el auto deportivo FWD definitivo, refinando el 'valor esencial' y el 'atractivo emocional' exclusivo solo para nuestros modelos", destacó Hideki Kakinuma, líder de desarrollo del Civic Type R 2023.

FOTO: HONDANEWS >4

LLEGA A \$7,500 EN ESTADOS UNIDOS

## Los 10 vehículos eléctricos con Crédito Fiscal completo

MARCOS BUREAU /  
AUTOPROYECTO.COM

**H**ace algunas horas, Bloomberg dio a conocer la lista de los 10 vehículos que califican para el Crédito Fiscal completo de \$7,500. Los fabricantes General Motors, Tesla y Ford tienen al menos un vehículo eléctrico que calificará, mientras que la misma marca del óvalo y Stellantis cuentan en su catálogo con un modelo híbrido enchufable que también califica para el crédito.

La noticia fue dada a conocer por el portal de noticias y afirma que, de

acuerdo con el Departamento del Tesoro, ningún otro fabricante de automóviles tendrá un vehículo a la venta que cumpla completamente con los criterios que entraron en vigor de inmediato.

Los requisitos incluidos en la Ley de Reducción de Inflación reducirán aproximadamente a la mitad el número de vehículos que pueden recibir el crédito fiscal completo en comparación con los que fueron elegibles en los primeros meses del año.

De hecho, solo siete vehículos fabricados por Tesla, Ford y Stellantis calificarán para créditos al 50%, lo que significa que los consumidores elegibles tendrán acceso a un

crédito de \$3,750.

Estos son los diez autos que califican para el crédito completo de \$7,500

- Chrysler Pacifica, plug-in, hybrid, \$80,000.
- Ford F-150 Lightning, EV, \$80,000.
- Lincoln Aviator Grand Touring, plug-in hybrid, \$80,000.
- Chevrolet Bolt, EV, \$26,500.
- Cadillac Lyriq, EV, \$80,000.
- Chevrolet Blazer, EV, \$80,000.
- Chevrolet Silverado, EV, \$80,000.
- Chevrolet Equinox, EV, \$80,000.
- Tesla Model 3, EV, \$55,000.
- Tesla Model Y, EV, \$80,000.



El Cadillac LYRIQ figura en la lista de los diez automóviles que tienen disponible el crédito fiscal completo para sus ventas en Estados Unidos.

FOTO: CADILLAC.

La lista publicada el lunes oficializa lo que muchos fabricantes temían: que los consumidores se perderán incentivos federales para sus vehículos eléctricos porque estos no tienen suficientes componentes de batería o materiales diversos elaborados en América del Norte o en países con acuerdos de li-

bre comercio con Estados Unidos.

El crédito fiscal completo tiene ciertas limitaciones

Volkswagen, Hyundai, Nissan, BMW, Volvo y Rivian tenían vehículos elegibles para créditos parciales a principios de este año, sin embargo, en la actualidad ya esos autos

ya no se encuentran en el sitio web del Departamento de Energía de Estados Unidos.

Además, varios vehículos eléctricos, incluyendo el Mustang Mach-E de Ford y la versión Standard Range del sedán Model 3 de Tesla, verán sus créditos reducidos de \$7,500 a \$3,750.



# Ourisman Honda of Tysons Corner



OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

## GRAN VENTA de primavera

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO  
CON **TAX ID!**

TRABAJAMOS CON  
TODO TIPO DE CRÉDITO!

HONDA CIVIC EX SEDAN



2013  
stk.T278136  
**\$8,991**

CHEVROLET SPARK EV LT W2LT HATCHBACK



2016  
stk.A564312  
**\$12,995**

FORD EXPLORER SPORT SUV



2013  
stk.TB69403  
**\$13,991**

HONDA CR-V EX AWD SUV



2014  
stk.A665580  
**\$13,991**

HONDA ACCORD EX-L COUPE



2014  
stk.stk.T000331  
**\$14,991**

HONDA CR-V EX-L SUV



2014  
stk.T614282  
**\$14,994**

TOYOTA CAMRY LE SEDAN



2019  
stk.T833196  
**\$15,991**

HONDA ACCORD EX SEDAN



2015  
stk.A213139  
**\$16,184**

HONDA CR-V EX AWD SUV



2012  
stk.T002107  
**\$16,681**

HONDA CIVIC LX SEDAN



2016  
stk.A064477  
**\$16,775**

TOYOTA CAMRY LE SEDAN



2017  
stk.A717808  
**\$16,991**

HONDA CIVIC EX-T SEDAN



2016  
stk.A200952  
**\$16,991**

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

DANAY



Gerente Internet

JOSUE



Ventas

JORGE



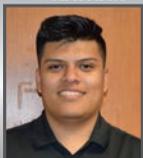
Ventas

ALEX



Ventas

JONATHAN



Ventas

EDWARD



Ventas

MIGUEL



Ventas

KEVIN



Financiamiento

JOHN



Financiamiento

GABRIEL



Financiamiento

SERVICIOS

SEBASTIAN



KEVIN



ANDY



IVAN



**(703) 749-6638**

PREGUNTA POR VALENTINA



VEHÍCULO DE HONDA CONQUISTA LEGENDARIO CIRCUITO ALEMÁN

# Civic Type R bate el récord de vuelta en Nürburgring

TORRANCE,  
CALIFORNIA /  
ESPECIAL

El Civic Type R ahora tiene récords de vuelta en dos pistas de carreras legendarias, Suzuka y Nürburgring Nordschleife. A este último circuito, que es uno de los más icónicos del mundo,

lo dominó recientemente, demostrando una vez más que es el vehículo Honda más rápido y potente jamás ofrecido en los Estados Unidos.

El video situado en el automóvil documentó el nuevo tiempo récord de vuelta, cronometrado oficialmente en 7 minutos 44,881 segundos, gracias al rendimiento dinámico mejorado del nuevo Civic Type R.

Los expertos indicaron que se trata de un nuevo récord para un automóvil de tracción delantera en el icónico Nürburgring Nordschleife de 20,8 kilómetros en Alemania, considerado el más desafiante circuito de carretera del orbe y donde se realizan muchas pruebas y evaluación del rendimiento automotriz.

Para obtener la vuelta récord alrededor de este



El nuevo récord de velocidad lo estableció el Civic Type R en el más desafiante circuito de carretera del orbe, durante las pruebas y evaluación del rendimiento. FOTO: HONDANEWS



El totalmente nuevo Honda Civic Type R 2023, el vehículo de producción de Honda más potente jamás vendido en los EE.UU. El Civic Type R demostró su poder y potencia al establecer el récord de vuelta en la legendaria pista de carreras del circuito alemán Nürburgring Nordschleife. FOTO: HONDANEWS

circuito, el Civic Type R 2023 se equipó con neumáticos Michelin Pilot Sport Cup 2 Connect, desarrollados conjuntamente utilizando el conocimiento acumulado a través del desarrollo del Michelin Pilot Sport 4 S, que es el neumático estándar.

Disponibles a través de los concesionarios Honda, los neumáticos Michelin Pilot Sport Cup 2 Connect mejoran aún más el rendimiento en circuito del vehículo, mejorando el agarre en seco y el manejo equilibrado del Type R.

Después de la prueba, Hideki Kakinuma, líder de desarrollo del Civic Type R, envió el siguiente mensaje: "A nuestros fans del Civic Type R de todo el mundo: Bajo el concepto de 'Ul-

timate SPORT 2.0', desarrollamos el nuevo Civic Type R con el espíritu de 'ir más allá de nuestros logros pasados' y nos esforzamos por lograr el auto deportivo FWD definitivo refinando el 'valor esencial' y el 'atractivo emocional' exclusivo solo para nuestros modelos Type R".

Honda indicó que desde el inicio de las ventas en Japón en septiembre de 2022, la automotriz ha recibido numerosos comentarios de clientes de todo el mundo relacionados con el Civic Type R 2023, "llenos de asombro y alegría, superando con creces nuestras expectativas".

Eso los decidió a reclamar el título como el automóvil FWD más rápido del mundo con un tiempo de

vuelta récord en Nürburgring, como finalmente lo consiguieron en el legendario circuito.

"Esperamos sinceramente que todos los propietarios actuales y futuros del Type R disfruten y conserven su vehículo con el orgullo que compartimos con ustedes", indicó Honda en un comunicado.

Honda ofrece una línea completa de vehículos limpios, seguros, divertidos y conectados que se venden a través de más de un millar de concesionarios independientes en los EE.UU. La galar donada línea de Honda incluye el Civic y el Accord, junto con los vehículos utilitarios deportivos HR-V, CR-V, Passport y Pilot, la camioneta Ridgeline y la minivan Odyssey.

AQUÍ EL SUV MERCEDES-MAYBACH EQS

## Gran lujo y elegancia, y con cero emisiones

CAMILO ALFARO /  
AUTOPROYECTO.COM

Finalmente, luego de su primera revelación en el Auto Show de Múnich 2021, el fabricante alemán reveló al mundo esta semana la versión definitiva del tan esperado Mercedes-Maybach EQS SUV, la visión más lujosa, refinada y exclusiva creada hasta el momento. Sobresalen su equipamiento de última generación, un lenguaje de diseño novedoso y muchas sorpresas ocultas para este modelo en especial.

El exterior del Mercedes-Maybach EQS SUV destaca gracias a varios



Además de una excelente iluminación, el diseño delantero interior del SUV Mercedes-Maybach EQS ofrece una experiencia de manejo y de viaje inigualables. FOTO: MERCEDES

elementos nuevos, comenzando por las molduras de ventanas que cuentan con acabado cromado. Al frente la parrilla digital se ha cerrado por completo, disimulando el panel de sensores y radares que

sirve al SUV para comunicarse activamente con su entorno y poder cumplir las misiones de conducción autónoma, asistente de estacionamiento y otras más.

Otros elementos que



Además de su diseño imponente, en el SUV Mercedes-Maybach EQS destacan el juego de rines de 21 pulgadas como estándar y de hasta 22 pulgadas disponibles, que le dan una imagen más llamativa y espectacular. FOTO: MERCEDES

destacan en el exterior son:

- Los faros Digital Light, que ofrecen un espectáculo de luces muy especial de bienvenida,

- El juego de rines de 21 pulgadas como estándar y de hasta 22 pulgadas disponibles entregan una imagen más llamativa.

- Las molduras cromadas en los pilares B y D,

esta última acompañada además por el logotipo "EQS SUV" que se extienden por la zona.

El interior del Mercedes-Maybach EQS SUV busca alcanzar la perfección en todos los sentidos. Aquí destaca la integración de la enorme MBUX Hyperscreen que abarca todo el panel frontal y se divide

en tres pantallas independientes, cada una con sus funciones específicas y personalizables para conseguir una experiencia de manejo y viaje inigualable, acompañándose además con un par más de pantallas de 11.6 pulgadas en la parte posterior, detrás de las cabeceras de los asientos delanteros.

CONFIRMADO EL INICIO DE PRODUCCIÓN EN PLANTA MAZDA-TOYOTA

# Los Corolla Cross Hybrid 2023 vienen desde Alabama

MARCOS BUREAU /  
AUTOPROYECTO.COM

Ya hace algún tiempo, la marca japonesa dio los primeros mensajes sobre la llegada de un nuevo crossover a su línea de vehículos y esta semana aquellos rumores han sido confirmados.

También se dio a conocer toda la información del totalmente nuevo Toyota Corolla Cross Hybrid 2023, modelo que estará disponible muy pronto en el mercado norteamericano y será ensamblado en la nueva planta de Mazda Toyota Manufacturing en Huntsville, Alabama.

Al tratarse de un modelo crossover, el nuevo Toyota

Corolla ha sido pensado totalmente para la aventura, equipando un sistema híbrido de 5ta generación bajo el capó, y construido sobre la plataforma TNGA-C, que, gracias a sus cualidades permite obtener un habitáculo amplio, una conducción cómoda y un buen rendimiento de combustible.

Estéticamente, Toyota Corolla Cross Hybrid 2023



**A nivel mecánico, el nuevo Toyota Corolla Cross Hybrid 2023** combina un bloque a gasolina con un par de motores eléctricos. Es un modelo que ha sido pensado en la aventura.

FOTO: TOYOTA

respeto bastante las líneas generales del sedán y las combina con elementos ya conocidos de otros SUV de la marca, sobre todo del

nuevo RAV4, entregando una imagen dinámica que se combina con rines de 17 pulgadas como estándar.

Además, trae una parrilla trapezoidal, luces LED como equipo de serie y protecciones en plástico ABS de alta resistencia sobre las salpicaderas, las defensas y los faldones laterales.

Para los interiores, las opciones de materiales, colores y acabados son prácticamente idénticas a las de su contraparte de carrocería sedán, aunque destaca la integración de un nuevo sistema de infotainment, que incorpora conectividad inalámbrica Android Auto y Apple CarPlay.

A ello se añaden nuevos puertos de carga USB-C, recepción de actualizaciones Over The Air, asistente de voz, puerto de anclaje wifi, y la posibilidad de integrar de manera independiente la cuentas de Amazon Music y Apple Music para reproducirlas donde el conductor desee.

A nivel mecánico encontramos un bloque a gasolina

con un par de motores eléctricos sobre los ejes, que se traduce en un sistema de tracción AWD eléctrico y 196 caballos de potencia, suficientes para lograr una aceleración de 0 a 62 mph en 8.0 segundos.

De igual manera, este nuevo SUV híbrido incorpora una amplia gama de asistentes a la conducción dentro de su paquete de seguridad Toyota Safety Sense 3.0, incluyendo:

- El sistema monitor de punto ciego,
- Alerta de tráfico cruzado posterior,
- Control de crucero adaptativo,
- Faros LED premium con asistente de luces altas automáticas,
- Recordatorio de cinturón de seguridad en las plazas posteriores, y
- Asistente de arranque en pendientes.

Corolla Cross Hybrid 2023 llegará al mercado este año y sus precios de salida se revelarán cuando el lanzamiento se encuentre más próximo.

■ PLAN ES DEMASIADO POPULAR Y SE ACABAN FONDOS

## Posponen descuentos por vehículos eléctricos

BRUCE SHIPKOWSKI  
TRENTON,  
NUEVA JERSEY / AP

Los residentes de Nueva Jersey que deseen comprar o arrendar un vehículo eléctrico no podrán obtener un descuento subsidiado por el gobierno, al menos temporalmente, porque el programa estatal es tan popular que ya se está quedando sin dinero, según las autoridades.

El programa Charge Up Nueva Jersey ha desembolsado unos 35 millones de dólares para el año fiscal que termina este mes de julio, según la Junta de Servicios Públicos del estado. La junta dijo el lunes que pausará el programa porque todos los fondos asignados pronto serán desembolsados, sobre la base de la tasa actual de aprobación de solicitudes y pedidos de vehículos elegibles.

En su tercer año, el programa ofrece a los residentes del estado un descuento de hasta 4.000 dólares al comprar o arrendar un vehículo eléctrico nuevo.

En promedio, los vehículos eléctricos cuestan ahora más de 58.000 dólares, según el Kelley Blue Book, un precio que



**Ante el elevado número de solicitudes de descuentos** que se presentaron en Nueva Jersey para la compra de vehículos eléctricos como este Tesla, el procedimiento ha sido prorrogado en esa jurisdicción.

FOTO: PAUL SANCYA / AP

está fuera del alcance de muchas familias estadounidenses. Los créditos fiscales federales y otros incentivos están diseñados para bajar los precios y atraer a más compradores.

La Junta de Servicios Públicos de Nueva Jersey calcula que el programa apoyará la compra o el arrendamiento de más de 10.000 vehículos este año fiscal, y debería volver a funcionar una vez que comience el nuevo año fiscal el 1 de julio. Un portavoz de la Junta de Servicios Públicos, Peter Peretzman, dijo el martes que no estaba seguro de si hay planes para aumentar la finan-

ciación del programa para el próximo año fiscal.

La junta de servicios públicos estima que el programa, desde su lanzamiento en mayo de 2020, habrá proporcionado más de 90 millones de dólares en incentivos para el arrendamiento o la compra de casi 25.000 vehículos eléctricos.

A finales de 2022 había más de 91.000 vehículos eléctricos en las carreteras del estado, dijo la junta, y los autos eléctricos representaron el 8% de todas las ventas de coches nuevos en Nueva Jersey el año pasado.

Nueva Jersey es uno de los estados que han

tenido éxito con los programas de incentivos para vehículos eléctricos. Un programa de descuentos en Oregon también tendrá que hacer una pausa el próximo mes porque demasiadas personas están solicitando y el programa se está quedando sin dinero.

El gobierno de Biden ha propuesto estrictos límites de contaminación para los automóviles que obligarían a que hasta dos tercios de los vehículos nuevos vendidos en Estados Unidos fueran eléctricos en 2032, lo que supondría multiplicar casi por 10 las ventas actuales de vehículos eléctricos.

MANTEN FUERA

La dependencia de opioides puede comenzar en el hogar donde los medicamentos son fácilmente accesibles.

Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas.

Visite [knowrx.org](https://knowrx.org) para conocer más sobre el almacenamiento seguro.

Loudoun County  
VIRGINIA

CLIMAS HELADOS ROBAN AUTONOMÍA A LOS VEHÍCULOS

# Carros eléctricos buscan vencer las temperaturas frías

**TOM KRISHER Y  
MARK THIESSEN  
TOK, ALASKA/ AP**

El interior agreste y gélido de Alaska, donde la temperatura puede descender hasta a 46 grados Celsius bajo cero (50 grados Fahrenheit bajo cero), no es el lugar donde uno esperaría encontrar un autobús escolar eléctrico.

Pero aquí está el autobús número 50, con una calcomanía de la caricatura de un caballo en un costado, que todos los días atraviesa silenciosamente unos 64 kilómetros (40 millas) de caminos nevados y helados en la localidad de Tok para llevar a los estudiantes a la escuela, no muy lejos de la frontera con Canadá.

Funciona bien en la ruta diaria. Pero las temperaturas bajas le roban autonomía de viaje a las baterías de los vehículos eléctricos, por lo que el No. 50 no puede realizar recorridos más largos, ni a Anchorage o Fairbanks.

Es un problema que algunos propietarios de vehículos eléctricos de pasajeros y funcionarios de tránsito encuentran en climas fríos de todo el mundo. A 7 grados C bajo cero (20 grados F), los vehículos eléctricos simplemente no llegan tan lejos como lo hacen a los 21 grados C ideales (70 grados F). Parte de esto se debe a que mantener calientes a los pasajeros con tecnología tradicional agota la batería.

Por ello, los viajes más largos pueden ser difíciles en climas más fríos. Autoridades de tránsito como las de Chicago, que se comprometieron a convertir toda su flota de autobuses a electricidad para 2040, deben tomar medidas extraordinarias para mantener los autobuses eléctricos cargados y puntuales.

## Hay esperanzas

Algunos fabricantes de automóviles y conductores temen que una menor autonomía de las baterías en climas fríos pudiese limitar la aceptación del público de los automóviles, camiones y autobuses

eléctricos, en un momento en que es necesario reducir drásticamente las emisiones de gases generadas por el transporte con el fin de contrarrestar el cambio climático.

Pero hay esperanzas. Los científicos trabajan a marchas forzadas para perfeccionar la química de las baterías nuevas, que no pierden tanta energía en climas fríos como los sistemas actuales a base de iones de litio.

Además, los automóviles equipados con eficientes bombas de calor no pierden tanta autonomía con el frío.

ción y así viajar más lejos, para lo cual usan guantes o se sientan en asientos calentados con el fin de ahorrar energía.

## Buscan soluciones

General Motors se encuentra entre quienes trabajan en soluciones. Mediante pruebas, los ingenieros pueden realizar cambios en la gestión de la batería y la calefacción en los automóviles existentes y aprender para los modelos futuros, dijo Lawrence Ziehr, gerente de proyectos de recuperación de energía para los vehículos eléctricos.



**La conductora Trish Donahoe** avanza en un autobús escolar eléctrico que funciona bien en la ruta diaria, pero debido a que las bajas temperaturas privan a las baterías de los vehículos eléctricos del rango de viaje crítico y no puede realizar viajes de campo más largos. FOTO: MARK THIESSEN / AP

“Es un problema tener baterías en tiempo frío, y tenemos un clima bastante frío, uno de los más fríos de Norteamérica”, dijo Stretch Blackard, propietario de Tok Transportation, que tiene contratos con las escuelas locales.

Muchos propietarios de vehículos eléctricos personales también han descubierto que los viajes largos en invierno pueden ser difíciles. Este tipo de vehículos pueden perder entre un 10% y un 36% de su alcance durante las olas de frío que llegan al menos varias veces cada invierno a muchos estados de Estados Unidos.

Aproximadamente tres cuartas partes de esta pérdida de autonomía de los vehículos eléctricos se deben al sistema de calefacción para mantener calientes a los ocupantes, pero la velocidad e incluso la conducción en autopista también son factores que influyen. Algunos conductores hacen todo lo posible para no utilizar mucha calefacción

de GM.

La semana pasada, General Motors envió un escuadrón de vehículos eléctricos desde el área de Detroit a la gélida península superior de Michigan para probar el impacto del clima frío en la autonomía de la batería.

A pesar de detenerse para cargar dos veces en el camino, una camioneta pickup GMC Hummer, con unos 526 km (329 millas) de alcance por carga, hizo el viaje de 504 km (315 millas) a Sault Ste. Marie y al arribar sólo le quedaba autonomía para unos 56 km (35 millas), apenas lo suficiente para llegar a las instalaciones de prueba de GM. Tras encontrar una estación de carga fuera de servicio en una tienda de comestibles, los ingenieros condujeron a un hotel cercano con el fin de obtener la suficiente energía y así poder concluir el viaje.

En las universidades, los científicos también trabajan en cambios químicos



**Stretch Blackard, propietario de Tok Transportation,** junto a un autobús escolar eléctrico en Tok, Alaska. “Es un problema tener baterías cuando hace frío, y tenemos un clima bastante frío, uno de los más fríos de América del Norte”, dijo. Su firma tiene contratos con las escuelas locales para transportar estudiantes.

FOTO: MARK THIESSEN / AP

que podrían hacer que la pérdida de energía debido al clima frío sea cosa del pasado.

Dasgupta, de la Universidad de Michigan, dice que ellos desarrollan nuevos diseños de baterías que

permiten que los iones fluyan más rápido o permitan una carga rápida en el frío. También hay composiciones químicas de baterías, como las de estado sólido, que no usan electrolitos líquidos.

Prevé que las mejoras pasarán de los laboratorios a los vehículos en los próximos dos a cinco años.

“Realmente hay una carrera mundial para incrementar el desempeño de estas baterías”, dijo.

■ PUBLICACIÓN DESPIDE A EDITORA Y SE DISCULPA

## Revista publica entrevista falsa al gran Schumacher

**BERLÍN,  
ALEMANIA / AP**

Una publicación alemana despidió a la editora de la revista y se disculpó con la familia de Michael Schumacher tras publicar una entrevista falsa con la leyenda de la Fórmula Uno y que fue generada con el uso de inteligencia artificial.

“El vulgar y engañoso artículo nunca debió publicarse. No corresponde de ninguna manera con los estándares periodísticos que nosotros -y nuestros lectores- esperamos de la editorial Funke”, publicó la directora general de Funke, Bianca Pohlmann, el sábado.

Pohlmann indicó que Funke despidió a la editora en jefe de la revista Die Aktuelle, en donde apareció la “entrevista” y el grupo se disculpó con la familia del expiloto de la F1.

La portavoz de la familia Sabine Kehm indicó el jueves en un mensaje por correo electrónico que tenían intención de emprender acciones le-



**Michael Schumacher,** siete veces campeón mundial de pilotos de la Fórmula Uno, el día que anunció su retiro, en Suzuka, Japón, el 4 de octubre de 2012.

FOTO: ITSUO INOUE / AP

gales por “la entrevista falsa con inteligencia artificial de la publicación alemana Die Aktuelle”.

La revista publicó la semana pasada una fotografía de Schumacher, el expiloto de 54 años, en la portada junto a la frase: “¡Michael Schumacher, su primera entrevista!”

La revista escribió “suena engañosamente real” con supuestas frases atribuidas a Schumacher a través de inteligencia artificial. Die Aktuelle es una revista sensacionalista de celebridades en Alemania.

En diciembre del 2013, Schumacher sufrió un accidente mientras esquiaba en los Alpes franceses

en Meribel y sufrió una herida cerebral casi fatal. Golpeó su cabeza con una piedra que partió el casco en dos. Los doctores removieron algunos coágulos, pero dejaron otros debido a que estaban incrustados en su cerebro.

Desde que salió del hospital en septiembre del 2014, el siete veces campeón de la F1 continúa sus cuidados de manera privada por la familia en Suiza.

Schumacher se retiró de la F1 en el 2012 tras tres temporadas con Mercedes. Lewis Hamilton le reemplazó en el equipo y logró empatar el récord de títulos de Schumacher en la F1.

MINUTOS DESPUÉS DE SU LANZAMIENTO DESDE BOCA CHICA, TEXAS

# Explota el super cohete Starship

Tras el fracaso del primer vuelo de prueba alrededor del mundo, el propietario de SpaceX, Elon Musk, afirma que “aprendimos mucho para el próximo lanzamiento de prueba en unos meses”.

MARCIA DUNN  
SOUTH PADRE  
ISLAND, TEXAS / AP

El nuevo cohete Starship de SpaceX explotó minutos después de haber despegado el jueves 20 para su primer vuelo de prueba y sus restos cayeron en el Golfo de México.

La compañía de Elon Musk tenía como objetivo enviar el cohete más grande y potente jamás construido

espacial en la parte superior separándose y dando una vuelta al mundo, todo el vuelo duró cuatro minutos. El cohete alcanzó una velocidad máxima de 2.100 kilómetros por hora (1.300 millas por hora) y una altitud de 39 kilómetros (24 millas) antes de desviarse y caer.

Una multitud de espectadores observaba desde South Padre Island, a varios kilómetros del lugar de lanzamiento de Boca Chica Beach, donde estaba prohibido el paso. Cuando el Starship despegó con un

mente lo que va a pasar”, dijo John Insprucker, ingeniero y comentarista de la transmisión en vivo de SpaceX. “Pero como prometimos, la emoción está garantizada y Starship nos regaló un final bastante espectacular”.

En el momento del despegue, el cohete levantó enormes columnas de arena y polvo alrededor de la plataforma. En Port Isabel, a unos 16 kilómetros (10 millas) de distancia, las partículas cubrieron automóviles y otras superficies. Según John Sandoval, asistente del administrador municipal, sólo se informó de la ruptura de una ventana en un negocio local. “Sí, se sintieron temblores, vibraciones y nos sacudió”, comentó sobre los efectos del lanzamiento.

La Administración Federal de Aviación dijo que supervisará la investigación del accidente, señalando que no se habían registrado heridos ni daños a la propiedad pública. La agencia también señaló que en tanto no determine que no hay amenaza para la seguridad pública, los Starships se quedarán en tierra.

SpaceX pretende utilizar el Starship para enviar personas y carga a la Luna y, en su momento, a Marte. La NASA ha reservado un Starship para su próximo equipo de caminantes lunares, y los turistas ricos ya están reservando sobrevuelos lunares.

## “Enorme logro”

A pesar de la brevedad del vuelo, el director de la NASA, Bill Nelson, y otros miembros de la industria espacial se deshicieron en felicitaciones.

El astronauta canadiense jubilado Chris Hadfield tuiteó: “Enorme logro, enormes lecciones, adelante con el próximo intento”.

Con 394 pies y casi 7,7 millones de kilogramos (17 millones de libras) de empuje, Starship supera fácilmente a los cohetes lunares de la NASA, pasados, presentes y futuros.

La NASA lanzó con éxito su nuevo cohete lunar de 322 pies el pasado noviembre en un vuelo de prueba, enviando la cápsula Orión vacía alrededor de la Luna.



En medio de una densa humareda, el cohete Starship de la empresa aeroespacial SpaceX's asciende desde su plataforma de lanzamiento en Boca Chica, Texas, el jueves 20 de abril. FOTO: ERIC GAY / AP



Preciso momento en el que el cohete Starship, de SpaceX, explota poco después de haber despegado el jueves 20 desde la base de lanzamiento en Boca Chica, Texas. FOTO: ERIC GAY / AP

a dar la vuelta al mundo desde el extremo sur de Texas, cerca de la frontera con México.

El Starship, de 120 metros (casi 400 pies), no transportaba personas ni satélites.

SpaceX declaró más tarde que varios de los 33 motores que tiene el propulsor no se encendieron mientras el cohete ascendía, lo que provocó que perdiera altitud y empezara a caer. El cohete fue destruido intencionalmente por su sistema de autodestrucción, explotando y cayendo al agua.

En lugar de un vuelo de una hora y media, en el mejor de los casos, con la nave

fuerte estruendo, la multitud gritó: “¡Vamos, nena, vamos!”

Musk tuiteó que había sido un “emocionante lanzamiento de prueba del Starship. Aprendimos mucho para el próximo lanzamiento de prueba en unos meses”. SpaceX describió el final del vuelo como un “desmontaje rápido no programado”.

En las semanas previas al vuelo, Musk estimaba en 50% las probabilidades de que la nave alcanzara la órbita. Subrayó que salir de la torre de lanzamiento y no volar la plataforma sería una victoria.

“Nunca sabes exacta-

## AL SERVICIO DE LA POLICÍA DE NUEVA YORK

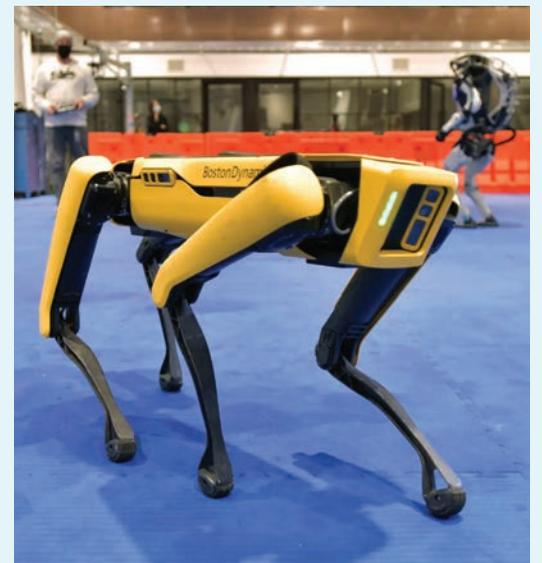
# Ahora, perros robots contra la delincuencia

KAREN  
MATTHEWS  
NUEVA YORK / AP

La policía de la ciudad de Nueva York presentó tres herramientas de alta tecnología, incluso un perro robot que espantó a algunos cuando fue exhibido por primera vez hace dos años y medio.

Los nuevos dispositivos, entre ellos un GPS para ubicar automóviles robados y un robot de seguridad de forma cónica, serán desplegados de manera “transparente, congruente y siempre en colaboración estrecha con la gente a quien servimos”, declaró el martes la comisionada policial Keechant Sewell, quien asistió junto con el alcalde Eric Adams y otros funcionarios a una conferencia de prensa en Times Square para presentar el robot cónico y el canino mecánico apodado “digiperro”.

“El digiperro ha salido de la perrera”, declaró Adams, demócrata y exoficial de policía. “El digiperro



El primer perro robot, bautizado “digiperro”, que usará la policía de la ciudad de Nueva York, en esa ciudad es presentado el 11 de abril. FOTO: ALCALDÍA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK / AP

será a partir de ahora una de las herramientas que usaremos”.

Adams aseveró que el digiperro, que pesa unas 70 libras y es operado a control remoto, será empleado en situaciones riesgosas como tomas de rehenes y enfrentamientos con policías, a partir de este verano.

“Si hay una persona atrincherada dentro de un edificio y está armada, en vez de enviar policías allí, podemos

enviar al digiperro”, expresó el alcalde. “Es una forma inteligente de usar tecnologías buenas”.

El sistema de localización denominado StarChase permitirá a la policía lanzar un dispositivo GPS que se adherirá a un coche robado para que los agentes puedan seguir el rastro del vehículo. El período de prueba del dispositivo será de 90 días, dijeron las autoridades.

# CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

## Conrad Gaarder Escudero



**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188  
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

**ATENDEMOS EN ESPAÑOL**

## PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN LISTOS para someter al condado de Virginia, Maryland, DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones  
Planos: electricidad, plomeria y mecanico  
Segundos pisos, garages, decks, porch  
Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar: **(571) 424 3301**

## SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

## Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes  
Inmigración  
Bancarrota

*Preocupados por su estatus inmigratorio?*

*Tiene orden de deportacion o caso criminal?*

*Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

**LLAMENOS HOY**

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

**OFICINA VIRGINIA**

6231 Leesburg Pike, Suite 106  
Falls Church, VA 22044

**703- 532-2700**

**OFICINA MARYLAND**

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,  
Wheaton, MD 20902

**301-933-4648**

Completamente nuevos y asequibles  
Apartamentos tipo estudio, de una y tres habitaciones de lujo  
Ahora aceptando solicitudes

**17** MISSISSIPPI AVENUE · SE DC



No rechazamos aplicaciones de un apartamento o casa según la fuente de ingresos de la persona. Aceptamos todas las fuentes de ingresos, incluyendo todos los cupones de asistencia de



[www.17Mississippi.com](http://www.17Mississippi.com)



**SE RENTA APARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS por la zona de Silver Spring, MD**

**TAMBIÉN SE RENTAN 2 HABITACIONES**  
llamar al  
**(240) 765 3178**

## Servicios de Permiso

Planos de Arquitectura & Permiso

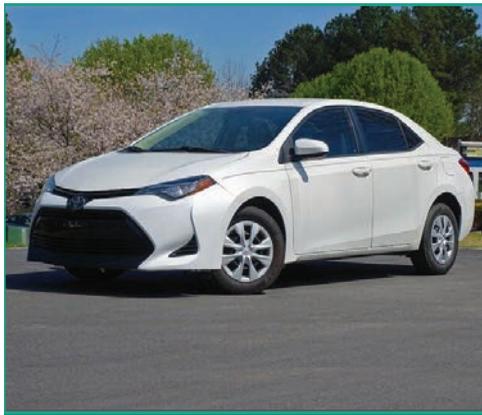
Dibujos en Gráfico 3D

Consulta de Diseño Interior



571.247.1335

micadesignstudio@gmail.com



**VENDO**

**2017 TOYOTA Corolla SE**  
Sedan, bien cuidado, no accidentes, pocas millas, automático, Motor 4Cil., super económico, todos sus servicios. **Buen precio!**

WhatsApp  
**(703) 797-5376**  
Llamar o Texto



**VENDO**

**2016 HONDA CR-V EX-L**  
SUV, automático, completamente equipado, record limpio, llantas nuevas, impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz  
**(703) 749-6638**  
Preguntar por Valentina

**OTROS SERVICIOS**



**MAESTRO JOSÉ DE LEÓN**

- \*Amarre de amor eterno
- \*Uniones, dominios
- \*Fertilidad
- \*Impotencia sexual
- \*Sanación de enfermedades
- \*Problemas legales
- \*Aumentar ganancias
- \*Eliminación de brujería y males
- \*Encontrar trabajo
- \*Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902  
**301-509-2907**

**AUTOS USADOS Garantizados!**  
Somos un equipo Hispano con más de 25 años de experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

**Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades**  
**¡Cientos de vehículos para elegir!**

- ✓ Construye y mejora tu crédito
- ✓ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✓ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✓ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✓ Atención personalizada en español
- ✓ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!



**Aplicar es fácil:**

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de manejo **SIN COMPROMISO!**

Comunicate somos hispanos y podemos ayudarte!  
**WhatsApp (301) 750-6114 Llamar o texto**

**OASIS SPA**  
**BUEN MASAJE**  
Abierto 9:00 a.m. - 11:00 p.m.  
*Linda Dama Asiática*  
7 días a la semana  
5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207  
**(571) 345 6033**  
Llamar en inglés  
(También buscamos latina para hacer masajes tiempo completo/medio tiempo)

**ATENCIÓN CHICOS**  
**Mexicana y Morena Americana**  
hace relajamientos en Greenbelt, MD  
Llame con un día de anticipación  
Abierto de lunes-sábado de  
3:00 p.m. - 6:00 p.m. **cita es importante**  
**Una hora \$90**  
**1/2 hora \$80 en efectivo**  
Llámeme al **(202) 386 4176**

**EMPLEOS**

**AYUDANTE**  
CON EXPERIENCIA PARA  
**DRY CLEANERS**  
Necesita inglés básico  
lunes-viernes  
tiempo completo/medio tiempo  
**(410) 721 9024**  
Llamar en inglés  
Gambrills, MD  
(cerca a Crofton, MD)

**SUBWAY**  
CRYSTAL CITY  
NECESITA  
**PREPARADOR DE SANDWICHES**  
Con Experiencia  
**Tiempo Completo/ Medio Tiempo**  
noches y fines de semana  
Debe hablar inglés básico  
**(703) 209 4183**

Cleaners of America, Inc. está contratando  
**PERSONAL DE LIMPIEZA**  
para trabajar en el Aeropuerto Dulles,  
donde se brinda servicio las 24 horas del día,  
7 días de la semana, 365 días del año.  
Actualmente necesitamos personal para todos los  
turnos, incluyendo los fines de semana  
Para mas información, por favor llame al  
**(703) 649 5800**

We are looking for  
**SUBCONTRACTORS SPECIALIZING IN:**  
**FLOORING, CERAMICS,**  
**CONCRETE AND**  
**AIR CONDITIONING**  
If you are interested in working with one of the best remodeling companies in the Metropolitan Areas, send us an e mail with your company information to:  
**adminassistant@hammerbygb.com**



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise para "MD 384 From Wayne Avenue to Metro Overpass" para Maryland Department of Transportation State Highway Administration.

**Las oportunidades para los subcontratistas incluyen:** Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

**La fecha de licitación es el 25 de mayo del 2023.**

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al  
**(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145**  
Correo electrónico: [roxana@sagresconstruction.com](mailto:roxana@sagresconstruction.com)



**ANUNCIO PÚBLICO A MINORÍAS Y EMPRESAS DE MUJERES**

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

**Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise and Small Local Business Enterprise para el proyecto "Burdette Road Water Main Replacement" para Washington Suburban Sanitary Commission.**

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 15 de mayo del 2023. Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al  
**(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145**  
Correo electrónico: [roxana@sagresconstruction.com](mailto:roxana@sagresconstruction.com)

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles

**MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES**

**HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS**

**Requisitos:** Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

**Buen salario y trabajo permanente**

Llamar/enviar texto lunes a viernes  
**(240) 353 6751**

**PROFESTORES Y ASISTENTES**

SE NECESITAN profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:  
**(703) 405 4598**

Dejar mensaje

DELI EN FAIRVIEW PARK, FALLS CHURCH, VA  
Necesita

**PREPARADOR DE SANDWICHES/CAJERO/A**

lunes-viernes  
7 a.m. - 2 p.m.

**(703) 508 2002**  
Uptown Cafe

GRISELDA HAIR SALON & BARBER SHOP  
Necesita

**BARBEROS Y ESTILISTA**

con licencia, tenemos espacios limitados.

ESPACIO CON PORCENTAJE O RENTA.  
**(202) 423 4484**

Compañía de Limpieza Busca

**DOS PERSONAS** con licencia válida de conducir para trabajar en

**LIMPIEZA DE CASAS** con experiencia

Que vivan en el área de Silver Spring o Rockville  
Interesadas llamar al  
**(301) 404 4260**

**HURT CLEANERS**  
BUSCA

**PERSONA PARA MOSTRADOR** CON EXPERIENCIA

3410 Wilson Blvd. Arlington, VA 22201  
**(703) 994 8604**  
Llamar o enviar texto

**BUSCAMOS PLANCHADORES DE CAMISAS, PANTALONES Y BLUSAS**

CON EXPERIENCIA  
Fairfax, VA 22031  
**(301) 919 0803**

**PACKAGE DELIVERY DRIVERS**  
Upper Marlboro, MD

Requirements:  
-1 year experience in commercial driving in the last 3 years  
-Pass drug and medical tests  
Pay \$800-\$1100/week  
Full-time

Must speak basic English (reading and writing)  
Must have legal documents to work

**CONTACT: MANUEL FONDA - (240) 750 5701**

SE NECESITA

**PIZZERO CAJERO/A**  
**PREPARADOR DE SANDWICHES**

CON EXPERIENCIA - Tiempo completo/Medio tiempo

**DEBEN HABLAR INGLÉS**

1917 F St. NW Washington, DC  
**(703) 209 0311**

**SECRETARIA BILINGUE**  
con experiencia

**Poseer Vehículo propio y licencia de conducir**

Trabajo de Lunes-Viernes  
Porfavor llamar al **(202)6962974**  
para más información.

We are looking for  
**A PERSON OR COMPANY TO REPAIR WOOD CABINETS**

If you are interested in working with one of the best remodeling companies, send us your company information to:  
[adminassistant@hammerbygb.com](mailto:adminassistant@hammerbygb.com)

Conéctate

[www.washingtonhispanic.com](http://www.washingtonhispanic.com)

Se Necesitan,  
**EMPLEADAS DOMÉSTICAS**

**Para limpieza de casas**

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.  
Venga y únase al equipo de Molly Maid  
Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)  
-Debe hablar inglés  
-Licencia de manejo válida  
-Legal para trabajar en los Estados Unidos  
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

**Llámenos: (703) 538 3570**  
2944 Patrick Henry Drive, Suite 28  
Falls Church, VA 22044

Textear JOBS al siguiente QR code o llamar al **(301) 450 5854**

SE NECESITA  
**PREPARADOR DE SANDWICHES**  
AYUDANTE DE COCINA  
PERSONA PARA LIMPIEZA  
COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más  
Preferible con experiencia, o  
entrenamos y con inglés básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A  
Beltsville, MD 20705

**(703) 220 3450**  
**(301) 937 4993**

**RESTAURANTE CHINO EN DC**  
NECESITA:  
**AYUDANTE DE COCINA/  
FREIDOR DE COCINA**

30 horas/semana  
Cerca a la estación de Metro Capitol South

Chinese Restaurant in DC Needs  
**KITCHEN HELPER/  
KITCHEN FRYER**

30 hours/week  
215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003, Capitol Hill  
Close to Capitol South Metro Station

**(202) 368 3588**

SE SOLICITA  
**PERSONA**  
PARA TRABAJAR  
EN DRY CLEANERS  
CON EXPERIENCIA

Para embolsar y de  
etiquetas  
**DEBE SABER ALGO  
DE INGLÉS**

Upper Marlboro, MD  
**(301) 627 5659**

**GALAXY Cleaner**  
en 5091 Rockville  
busca personal

**•PLANCHADORES DE  
DRY CLEANING  
Y CAMISAS**

**•CHOFER**  
DE LUNES A VIERNES  
LLAMADAS en Español  
**(301) 200 7409**  
LLAMADAS ingles  
**(301) 468 7303**

HELP WANTED  
**LOOKING FOR HIBACHI  
CHEF, SERVERS AND  
DISWASHER**  
ASHBURN, VA

SE NECESITAN  
**MESEROS/MESERAS,  
CHEF DE HIBACHI Y  
LAVADOR DE PLATOS**

Textear  
**(571) 233 5644**

DRY CLEANERS  
Necesita  
**PLANCHADOR DE  
CHAQUETAS**

Debe tener experiencia  
Para trabajar 1-2 días a la  
semana

APLICAR EN PERSONA:  
2641 Riva Rd., #C  
Annapolis, MD. 21401  
A 15 minutos de Glen  
Burnie, MD

**(410) 268 8330**

**DC PIZZA**  
ESTÁ CONTRATANDO

NECESITA  
**LINE COOK Y  
DISH WASHER**

Por favor aplicar  
en persona:

1103 19th St. NW  
Washington DC 20036

DRY CLEANERS  
NECESITA  
**PLANCHADOR  
DE DRYCLEAN  
Y CAMISAS**

630 S. Washington St.  
Alexandria, VA

**(703) 475 3980**

**ESTAMOS BUSCANDO**  
**UNA TÉCNICA  
DE UÑAS**

Leesburg, VA  
(cerca a los outlets)

**(703) 625 1448**  
Llamar o textear

**PLANCHADOR DE CAMISAS  
PLANCHADOR DE DRY CLEAN**  
Medio tiempo/tiempo completo  
Con experiencia

DRY CLEANER NEEDS  
**SHIRT PRESSER  
DRY CLEAN PRESSER**  
Part-time/Full-time  
With experience

8775 Centre Park Dr.  
Columbia, MD 21045  
**(443) 253 2637**

Dry Cleaner  
Necesita Persona  
para hacer  
**ENTREGAS  
MEDIO TIEMPO**  
miércoles y sábado  
8:00 a.m. - 1:30 p.m.  
Laurel, MD  
**(240) 713 0738**

DELI NECESITA  
**PREPARADOR DE  
SANDWICHES**  
**AYUDANTE  
DE COCINA**

lunes-viernes  
7:00 a.m. - 3:30 p.m.  
Área de Union Station

**(240) 593 0941**

Dry Cleaners  
BUSCA  
**PLANCHADOR**  
CON EXPERIENCIA  
TIEMPO COMPLETO  
ACERQUESE A:  
1640 Annapolis Rd.  
Odenton, MD.  
O LLAME A  
**GINA EN INGLÉS**  
**(301) 785 2885**

Buscamos  
**Secretaria**  
para trabajar en oficina de Virginia!

**Requisitos:**  
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al  
**301-294-1166**

**RECEPCIONISTA Y  
ASISTENTE BILINGÜE**  
Para oficina dental  
Se prefiere con experiencia,  
pero no es necesario

**ANNANDALE, VA**  
Esquina de Backlick  
y Braddock Rd.  
**(703) 347 2006**  
Contactar a Vivian

**CHOFERES DE RUTA  
PARA MAQUINAS VENDING**

Llenar máquinas de snacks/sodas - Entender tecnología básica  
\$700/semana  
No necesita experiencia/entrenamos - Necesita inglés básico  
Autorizado para trabajar en USA

LOOKING FOR  
**VENDING ROUTE DRIVERS**  
To fill snack/soda machines - Understand basic technology  
Pay \$700/week  
no experience needed/will train - Basic English needed  
Must be authorized to work in US

**DMV AREA - (301) 442 4861**

EMPRESA EN EL ÁREA DE  
MARYLAND Y WASHINGTON, DC  
está necesitando:  
**Representantes  
de Ventas y  
Telemarketing**  
con/sin experiencia

**Requisitos:** Buena presentación,  
deseos de superación  
**Ofrecemos:** Buen salario de  
acuerdo a su capacidad  
**Interesados llamar al:**  
**(301) 640 6892**  
Preguntar por el Sr. Vásquez

**SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,  
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,  
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT  
MANAGER**  
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para  
todo el año **(703) 296 2750**



**LORTON  
STONE, LLC**

# AYUDANTES DE ALBAÑIL

**Ayudantes  
\$20.81/h**

**Trabajo Ofrece Seguro de Salud  
gratis y pensión de retiro  
Con autorización para trabajar  
en los Estados Unidos**

**Para mas información llamar al**  
**703-923-9440**

Preguntar por Isis o Jenny  
**Isis@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com**

**DC HEALTH LINK** Cumbre de Pequeñas Empresas

**POWER UP DC 2023**

**Empoderando a las pequeñas empresas para prosperar en una nueva realidad**

Martes, 2 de Mayo del 2023 • 8:30 am – 2:00 pm  
Business Conference Center MLK, Jr. Memorial Library • 901 G St. NW

Información, herramientas y recursos para tener éxito en un entorno desafiante:  
Acceso a fondos financieros • Oportunidades de establecer contactos  
• Seminarios de vanguardia • Últimas tendencias comerciales

**INVIERTE EN TU NEGOCIO  
¡REGÍSTRATE HOY!**

[DCHealthLink.com/powerupdc2023](http://DCHealthLink.com/powerupdc2023)

EN COLABORACIÓN CON:



**¡Usted nos dijo cómo mejorar el autobús... y nosotros escuchamos!**

Metro utilizó sus comentarios para crear un proyecto de la nueva red de autobuses, nuestra visión de un servicio de autobuses más rápido, con mayor frecuencia y confiable para nuestra región.

**Experimente la nueva red.**

**Experience LIVE!**  
Visit • Discover • Share

Asista a **Better Bus Experience LIVE!** Conozca sobre la futura red, envíe sus comentarios y disfrute de comida, diversión y premios. Conéctese en línea y encuentre un evento gratuito cerca de usted.

[wmata.com/betterbus](http://wmata.com/betterbus)

**Experience LAB**

**Better Bus Experience Lab** es un espacio en línea para que explore mapas y rutas, juegue con un nuevo planificador de viajes y comparta su opinión de forma interactiva.



**¿Que tal lo hemos hecho?**

**Visite** Better Bus Experience.

**Descubra** la futura red.

**¡Comparta** su opinión!



Escanea para saber más

